

diasabra 12 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 492 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Hobennan rebelde na Santana di Paradera:

A agredi y kap polis cu piedra y a zwaai su petchi den santana

Polis a contesta cu tiro di advertencia





Un pabien na Minister Marisol y Edsel Lopez cu boso baby-girl!



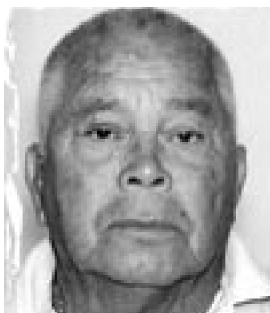
Ayera nos minister a duna luz na un princesita. Un regalo precioso pa Dia di Mama!
Marisol, un caluroso pabien riba Dia di Mama y pabien cu bo princesita!

Minister President Nelson Oduber ta felicita tur mama riba nan dia special!



Sr. Cipriano Geerman, KEDAIS a bay laga nos!

Sin duda Kedais tabata un gran persona di bon curazon y un trahador ehemplar



Minister President Nelson Oduber ta felicita tur mama riba nan dia special!

Diadomingo awor ta un dia special pa un y tur na mundo y na Aruba en particular pa motibo cu riba e dia aki nos ta duna reconocimento special na e ser di mas queri na mundo: nos mama.
Aunke tur dia nos tin cu stima y aprecia nos mama, toch e dia di diadomingo awor ta uno special, caminda yiunan ta reflexiona riba e importancia cu tur mama tin pa famia. Ta un dia riba cual tur yiu ta bin hunto y ta gradici nan mama pa tur loke el'a significa pa nan y nan famia.
E mihor regalo cu un yiu of yiunan por duna nan mama ta pa comporta nan mes bon, no usa alcohol y droga, no mishi cu cosnan di otro hende, respeta nan mayornan y tur otro hende y respeta nos leynan. Ser ciudadano di un moralidad halto. Stima mama henter aña y dun'e un cariño special riba su dia. Mama ta e nucleo rond di cual henter famia ta draai. Den un union familiar nos tur tin cu valora nos mama, e ser cu a pone nos na mundo y cu ta stima tur su yiunan na unda cu nan por ta.
Ta pesey den nomber di gobierno y comunidad Arubano mi ta desea tur mama un feliz dia yen di dicha, salud y bendicion y ta mi mas sincero deseo pa e union familiar wordo fortifica cada dia mas y mas. Na e yiunan cu no tin nan mama mas, mi ta spera cu nan lo bishita na ser queri na nan ultimo lugar di sosiego y duna reconocimento y gratitud pa tur loke nan mama tabata significa pa nan.
Cu Dios Todopoderoso drama su bendicion riba tur nos mamanan.



Entiero emocionante di hoben Andy Loopstok

STA. CRUZ -- Ayera atardi na entiero di e hoben Andy Loopstok tabata tin un problema bastante grandi unda hobennan a lanta contra Polis. Varios unidad di Polis di diferente districto a bay duna asistencia cerca nan colega na santana di Paradera. Segun informe e chofer Honda A- 29015 a cuminza spin e auto dilanti di santana y aki un polis a dune orden pa stop di spin su auto mirando e peligro cu e ta trese na trafico y multidud. Polis a bai over pa tuma e auto den beslag y takelwagen di Polis a hiba e auto na warda Polis. Asina e multidud di hobennan bao di influencia lo a lanta contra polis. Un polis lo a wordo gedal door di hoben cu e porta di auto y lo a sali core bay y a manda piedra y botter den multitud, asina cu polis mester a los tiro di advertencia. Segun testigonan na sitio ta comenta cu e agente no a tira na halto sino ariba e hoben di cual no a wordo alcanza pa e proyectil.

Asina e multitud a bin calma y cu e polis cuminza aloha e hobennan for di sitio. Famianan a comenta cu no ta famia ta ocasiona problema at all. Si no ta e hobennan cu ta bao di influencia ta esnan cu a lanta contra polis. Nos por a nota varios hoben cu botter di cerbez den man. Famia kier pa nan ser keri sosega na paz y ta lamenta lo sucedido.





Hobennan rebelde na Santana di Paradera:

A agredi y kap polis cu piedra y a zwaai su petchi den santana

Polis a contesta cu tiro di advertencia

STA. CRUZ – Ayeratardi den careda di 5:15 di atardi, central di polis a dirigi un cantidad di polis na altura di santana di Paradera pa asisti un colega polis. Informe cu Solo di Pueblo a logra ricibi ta bisa cu despues di entiero, un grupo di auto a dicidi pa race nan motor di auto. E acto aki no a cay den bon tera cerca un polis y a intermedia pa asina stop e desorden. Segun un testigo, e polis lo a pone su pia ariba un auto. E acto aki no a cay den bon tera cerca esnan presente. Despues e polis a dicidi pa controla documentonan di un auto. E chofer no tabata tin seguro pa mustra polis y polis a dicidi di yama takelwagen pa hiba e auto warda. Debi cu e auto ta plat, na momento di subi takelwagen, bumper di e auto a medio kibra. Polis a dicidi cu e mes ta stuur e auto pa bay cune. Na momento cu polis ta bezig ta start e auto ta resulta cu e chofer a switch off e engine for di un caminda secreto. Ni cuanto polis a purba start, e auto toch no ta start ya cu e ta switch off for di un otro lugar. Den esey un otro persona a dicidi pa manda polis cu piedra cual hecho a agredi e polis y kap'e. Den esey algun hende lo a cuminza bringa cu polis y ta aki unda polis a saca si pistool pa los algun tiro den laira. Otro informacion cu nos a ricibi ta bisa cu te hasta petchi di polis a wordo gezwaai tira den santana. Den tur e bululu aki, a pidi refuerzo di polis y un cantidad di patruya a yega pa restablece orden.

MEP ta presenta 5 mentira flagrante di Mike Eman

Awor ta te na Hulanda e lidercito yoron y mentiroso di AVP a bay canga saya

	2001
Debenan total	1463.5
Producto Domestico Bruto (GDP)	3399.0
Debenana total /Prod. Domestico Bruto	43.1

______: Banco Central di Aruba

STA. CRUZ -- Despues cu e yoron Mike Eman a fada di tene su tradicional Conferencia di Lamento di tur dialuna mainta den Cas di partido, awor el'a dicidi di lanta su tent di circo y hiba esaki temporalmente pa Hulanda, caminda el'a continua cu su acostumbrado mentiranan.

Mentira 1 di Mike Eman: Gabinete Eman III a laga na final di 2001 un debe total atras di 1 Biyon florin. Realidad ta cu MEP a encontra un debe total di 1.463 miyon florin, esta casi 1.5 Biyon florin!

Mentira 2 di Mike Eman: E percentahe di debe relata na e GDP cu Gabinete Eman III a laga atras tabata: 38%. Realidad ta cu MEP a encontra e porcentahe di debe aki na 43.1% !

Mentira 3 di Mike Eman: No tabata tin ningun construccion di school durante gobernacion di MEP. Realidad ta cu gobierno di MEP a construi Colegio EPI, a construi school basico y preparatorio na Morgenster y Sabana Basora, localnan nobo di fisica y tecnica pa e schoolnan di MAVO y Colegio Arubano, a construi 11 klas pa Maria College, renovacion di 4 klas pa Colegio Laura Wernet, renovacion di Colegio Conrado Coronel, renovacion y ampliacion di Colegio Sagrado Corazon na Savaneta, renovacion di St. Aloysiusschool na Noord, renovacion di Graf v. Zinzendorf school, Pieter Boer school, Maria Regina school etc.

Mentira 4 di Mike Eman: Despues cu e charlatan mentiroso aki a 'lubida' di conta e Hulandesnan cu Gabinete Eman na final di 2001 a laga un debe atras pa promocion di turismo di 10 miyon dollar y un crecemento di turismo cu tabata negativo (- 4.1%), durante di Gabinete Oduber III y IV turismo a crece grandemente – cu excepcion di 2006 cu tabata pa motibo di e caso di NH - y cu den e promer cuartal di 2007 e crecemento ta como 10%.

Mentira 5 di Mike Eman: Durante Gabinete Oduber e infrastructura na Aruba a wordo neglisha completamente. Realidad ta cu 65 miyon florin a wordo hinca den construccion y renovacion di careteranan rond Aruba, casnan social a wordo construi na Bushiri, Cura Cabay, Seroe Patrishi y Yaburibari, casnan adapta pa esnan cu deficiencia, a construi Centro Medico Nobo na San Nicolas, Proyecto di Dump na Parkietenbos, construccion di wardanan di polis na Noord y Santa Cruz , 3 edificio grandi di gobierno, complehonan deportivo y hopi hopi proyecto mas cu te hasta e ciego maraviyoso Jose Feliciano mes lo por admira esakinan.

Scuchando e declaracion falso di e yoron for di Hulanda, partido MEP a yega na e conclusion cu Mike 'Lenga Largo' ta e politico mentiroso di mas shouro cu Reino Hulandes a yega di conoce. Un homber super infeliz cu no sa kico mas pa haci pa evita e derota fulminante cu su partido lo bay sufri den e eleccion proximo. Den e siman venidero MEP lo amplia riba tur e otro mentiranan cu e yoron aki a spuit for di su boca ultimamente.

Un cos henter comunidad Arubano por ta sigur di dje y esey ta cu for di awor pa September 2009 nos por spera hopi mas spektakel, locura, payasada y disparate for di e lidercito yoron aki.

Parlamentario Dirk Dumfries di MEP:

Gobierno ta absorba parti di e aumento di prijs di gasolin

STA. CRUZ -- Despues cu Fraccion di MEP a wordo informa door di Ministro di Finanzas y Economia sr Nilo Swaen cu e prijsnan di gasoline lo bira 206.4 ct pa liter hopi a hala un rosea pa e hecho cu gobierno a bolbe absorba parti di e aumento di prijs di gasoline. Kico ta e caso.

E venta di productonan petrolero ta wordo regula di parti di gobierno conforme e ordenanza di prijs. E prijsnan di venta ta wordo fiha a base di e structura di prijs. E structura aki ta consisti di diferente componente cu solamente por wordo cambia cu permiso di e Minister di Finanzas y Asunto Economico. Mester menciona cu den e structura di prijs tin e.o. incorpora accijns y BBO. Esaki a conduci tambe cu e prijsnan entrante 9 di Mei 2007 a bira: gasolin unleaded-premium 217,1 ct pa liter, gas oil (Texaco) 162,8 ct pa liter, gas oil (Valero) 171,3 ct pa liter y kerosin 163,5 ct pa liter. Fraccion di MEP a bolbe mustra Ministro Swaen cu mester bini cu alivio y absorba parti di e aumento. Mester informa pueblo cu Ministro Swaen a tuma nos peticion hopi na serio y a tene nacuenta cu e famianan cu ta traha duro pa hiba Aruba padilanti. Si Minister Swaen a mustra cu e cambionan aki no ta su culpa pero ta como consecuencia di e prijsnan riba mercado internacional. Pues Gobierno di MEP a tene cuenta cu e aumento aki lo por afecta varios ciudadano den comunidad y a dicidi cu mescos cu ta e caso aña pasa di absorba parti di e aumento aki door di reduci e tarifanan di accijns cu 10 ct pa liter di gasolin y 5 ct pa liter di gas oil y kerosin.

Cu e reduccionnan aki e prijsnan a bira entrante 9 di mei 2007: gasolin unleaded-premium 206,4 ct pa liter, gas oil (Texaco) 157,5 ct pa liter, gas oil (Valero) 166,0 ct pa liter y kerosin 158,2 ct pa liter. Pa cu e ultimo aki un yamada ta bay na pueblo pa ta responsabel pa cu uso di auto.

Cu esaki tambe Gobierno ta cumpli cu su deber pa trata di minimaliza e efectonan di e aumento di prijsnan di productonan petrolero riba mercado internacional. Mester mustra cu loke gobierno di Aruba ta haci ta algo unico pasobra e gobierno di Hulanda y esnan di e islanan di Antiyas Hulandes no ta absorba parti di e aumento di prijs di gasoline pa nan pueblo! Finalmente nos ta keda haci un apelacion na gobierno pa sinta cu Valero y negocia e prijs di fuel cu WEB ta cumpra pa uno mas social mirando e ganashi barbaro cu refineria Valero a haci e ultimo añanan y manera e convenio ta bisa mester sinta y discuti un prijs pa e Mercado local. Na pueblo por ultimo nos ta bolbe enfatiza pa ta responsabel pa cu uso di awa y coriente pasobra e ta caro.



Sr. Muller di sindicato SPA:

Nos a pidi minister pa un reunion pasobra ta imposibel pa corta den presupuesto di husticia

STA. CRUZ – Sr. Muller a duna su comentario riba bahamento di gastonan di polis. "Ora cu nos a scucha e noticia ey, nos a spanta masha hopi mes, pasobra di mes a corta caba den e presupuesto di polis. Nos a corta caba den material, den overtime y nos a corta den hopi cos. Den e tempo actual unda cu nos tin problema cu choller, nos tin problema di droga, yen di accidente di trafico, atraco etc. ta masha dificil pa corta den presupuesto. Si bo scucha minister mes, e ta hopi preocupa. E mes ta bisa cu ta gobierno a bini cu ne y tur e ministernan mester haci esaki. Pero toch nos kier yama un reunion cu minister pa urgi minister pa e bay bek den gobierno pa papia cu nan cu ta casi imposibel pa corta den e presupuesto di husticia. Nos tabata tin hopi problema caba cu overtime caminda nos a corta hopi caba den overtime.

Tin hopi arma na Aruba y ayera a usa arma atrobe. E asunto di arma no a caba ainda. Y hopi biaha pueblo ta bisa cu nan no ta mira polis ariba caya. Pa pone polis ariba caya bo tin cu paga nan. Awor aki nos ta usa polis na unda cu ta hopi nesesario", segun sr. Muller.

Parlamentario di MEP, sr. Ady Thijsen:

Delegacion di Aruba lo bay participa na Bipartite na Curaçao diadomingo awor

STA. CRUZ -- Diadomingo awor delegacion di Aruba lo bay asisti na Curaçao reunionnan di Bipartite. Nos a conversa cu lider di fraccion di MEP, sr. Ady Thijsen cu ta trece padilanti cu e delegacion di Aruba cu lo bay participa ta 5 di MEP,3 di AVP, 1 di RED,1 di MPA y tambe presidente di Parlamento hunto cu Grrifier tambe lo bay ta presente na e reunion di Bipartite na Curacao. Parlamentario, sr. Ady Thijsen a trece padilanti cu a wordo palabra cu lo bay papia riba e Stand van Zaken unda cu lo bay papia di 'vrijverkeer van personen' y tambe lo bay papia riba e 'hervatting' di e contactonan parlamentario cu Suriname.

Debi cu Suriname un tempo tabata participa tambe un tempo na e deliberacionnan y na unda cu nan a pidi pa nan bin bek den e deliberacionnan cu ta tuma lugar via Suriname –Aruba. E structura estatal tambe lo bay wordo trata na Curaçao di cual ta hopi importante.

algun punto manera veiligheidsplan,integratie y tambe lo bay tuma lugar hopi bishita di trabao cerca cierto instancianan social pa asina tambe mira con Curaçao ta atende cu e situacion cu e tin. Parlamentario, sr. Ady Thijsen ta trece padilanti cu nan ta bay pone hopi enfasis riba educacion y door di e enfasis ey parlamentario, sr. Kenneth Jong tambe lo tuma parti na e reunion di Bipartite na Curaçao.



Ministernan Swaen y Bos fungiendo como 'puinruimers'!

Mike Eman no a conta e Hulandesnan con su gobierno di AVP tambe a manipula cu cifra na 2001

STA. CRUZ -- Un y tur por a tuma nota con na Hulanda ex-Minister di Finanzas Gerrit Zalm ta hayando critica severo pa e caos cu el'a laga riba tereno financiero.

Tambe a sali na cla cu e deficit financiero cu el'a laga atras ta mas grandi cu a presupuesta y cu mester bay tuma medidanan di ahuste

. Te hasta a papia cu sr. Zalm a manipula cu cifranan pa motibo di eleccion na Hulanda. Papiando di 'deugdelijkheid van bestuur', henter e panorama bergonzoso aki a pone e actual Minister di Finanzas sr. Wouter Bos man na cabez y ya e minister aki a haya e apodo di 'puinruimer'.

	Presupuesto 2001	Presupuesto 2001 Adapta	Presupuesto 2002	Presupuesto 2002 Adapta
Deficit financiero	1.5	-167.8	5.7	-206.3

Fuente: Comision Financiero Formacion 2001- 2005 (cifranan na miyon Florin)

Siguramente e situacion cu a presenta den e ultimo dianan aki na Hulanda ta identico na locual a sosode na final di aña 2001 na Aruba. Nos tur por corda ainda con e ex-Minister di Finanzas Tico Croes tambe a manipula cu e presupuestonan di 2001 y 2002 door di presenta na pueblo un bunita surplus di 1.5 miyon florin na 2001 y den e presupuesto di 2002 un otro bunita surplus di 5.7 miyon florin. Too good to be true! Sinembargo despues cu e Comision Financiero 2001-2005 institui pa Gabinete Oduber III a haci su investigacion a resulta cu den e presupuesto di 2001 cu partido AVP a laga atras tabata tin un deficit di - 167.8 miyon florin y esun di 2002 un deficit mas grandi ainda di – 206.3 miyon florin.

Pues aki bo por mira claramente cu entre e ex-Minister di Finanzas di Hulanda Gerrit Zalm y e ex-Minister di Finanzas di Aruba Tico Croes no tin ningun diferencia, ya cu ambos a pinta un situacion hopi bunita cu saldo financiero positivo, pero cu despues ta resulta cu esaki a bin a base di manipulacion cu cifranan. Den e situacion di Aruba nos Minister di Finanzas Nilo Swaen mester a fungi como 'puinruimer' mescos cu ta e caso actual cu Minister Bos na Hulanda.

Awor cu e lidercito yoron Mike Eman ta na Hulanda lo ta bon pa e puntra su aliadonan di CDA, si locual ta sosodiendo eynan riba tereno financiero, ta un forma di 'deugdelijkheid van bestuur' o sea Bon Gobernacion? Tambe lo ta bon pa e puntra nan si nan ta acepta pa nos Minister President Nelson Oduber manda un carta pa gobierno Hulandes y cuestiona e acto bergonzoso aki den Reino Hulandes, caminda ta ser papia di caos financiero, manipulacion cu cifra etc. Finalmente partido MEP ta ansioso pa haya sa – mescos cu a sosode cu ex-Minister Tico Croes - den cual pais ex-Minister Gerrit Zalm lo bay den exilio.

"Misschien een baantje als professor in Miami?"

EXECUTORIALE VERKOOP

Op ***dinsdag 12 juni 2007*** des namiddags om 14.00 uur, zal in het "ARUBA SURFSIDE MARINA", (Dolphin Room), aan de L.G. Smith Boulevard nummer 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaats-vervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burger-lijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden ge-houden van:

1. een perceel eigendomsgrond, groot 881 m2, gelegen te Siribana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 807, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Siribana Park 49-A".
   Inzetprijs: P.M.

2. het recht van erfpacht tot 15 augustus 2051 op een perceel domeingrond, groot 723 m2, gelegen te Sabana Blanco, als nader omschreven in meetbrief nummer 32 van 19 februari 1986, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 134-A".
   Inzetprijs: Afl. 195.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, groot circa 379 m2, gelegen te Cero Janchi in Aruba, nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23- 2002 van 8 februari 2003, welk perceel afkomstig is van het moederper-ceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, met een oorspronkelijke grootte van 9.820 m2.
   Inzetprijs: Afl. 40.000,==.

4. het recht van erfpacht tot 26 augustus 2051 op twee percelen domeingrond, groot respectievelijk 597 en 98 m2, gelegen te Madiki in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummers 1130 en 1134, met het daarop staand woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Frere Theodorus 13" (voorheen plaatselijk bekend als: "Paradijs 13").
   Inzetprijs: Afl. 160.000,==.

5. een perceel eigendomsgrond, groot 412 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1541, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 26".
   Inzetprijs: Afl. 120.000,==.

6. een perceel eigendomsgrond, groot 694 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1404, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 54".
   Inzetprijs: P.M.

7. een perceel eigendomsgrond, groot 915 m2, gelegen te Papilon in het Derde District van Aruba, als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 5 van 24 januari 1985, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Papilon 39-A".
   Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

8. het recht van erfpacht tot 12 november 2052 op een perceel domeingrond, groot 650 m2, gelegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba, (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in meetbrief nummer 42 van 5 maart 1992, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Velp 5".
   Inzetprijs: Afl. 200.000,==.

9. een perceel eigendomsgrond, groot circa 597 m2, met het daarop gebouw- de, plaatselijk genummerd Meiveld 1-F, gelegen te Meiveld in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 897, met een oorspronkelijke grootte van 973 m2, nader omschreven in een particulier delimitatiebrief nummer 55 van 7 november 2002.
   Inzetprijs: Afl. 245.000,==.

10. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 401 m2, gelegen te Jucuri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1742, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Jucuri 97-B".
    Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

11. a. een perceel eigendomsgrond, groot 600 m2, gelegen te TankiLeendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 586;
    b. een perceel eigendomsgrond, groot 165 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 860;
    c. een perceel eigendomsgrond, groot 65 m2, gelegen te TankiLeendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1930,met de zich op voormelde percelen bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 275-B".
    Inzetprijs: Afl. 350.000,==.

12. het recht van erfpacht tot 29 april 2041 op een perceel domeingrond, ter grootte van 440 m2, gelegen te Seroe Janchi op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2008, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 18-C".
Inzetprijs: Afl. 90.000,==.

13. het recht van erfpacht tot 9 december 2053 op een perceel domeingrond ter grootte van 619 m2, gelegen te Papilon, in het derde district van Aruba, (kadastrale indeling: 1-T-2), welk perceel nader omschreven is in meet-brief nummer 181 van 10 augustus 1993, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Papilon 122-B".
Inzetprijs: Afl. 225.000,==.

14. het recht van erfpacht tot 31 januari 2038 op een perceel domeingrond, gelegen aan de Monseigneur Nieuwindtstraat te Aruba, groot 1.051 m2,zoals nader omschreven in meetbrief nummer 120 de dato 22 oktober 1976, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Monseigneur Nieuwindststraat 10".
Inzetprijs: Afl. 137.500,==.

15. het recht van erfpacht tot 21 april 2059 op een perceel domeingrond, groot 1.163 m2, gelegen te Alto Vista, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 1329, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 41-B".
Inzetprijs: Afl. 120.000,==.

16. a. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 7 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P, nummer 2985, en
b. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 621 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P, nummer 2986, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 13-A".
Inzetprijs: Afl. 265.000,==.

17. het recht van erfpacht tot 16 april 2053 op een perceel domeingrond, groot 400 m2, gelegen in het Vierde District van Aruba te San Nicolaas, (kad. ind.: 4-F-43), nader omschreven in meetbrief nummer 110 van 20 juli 1992, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Stadhouderstraat 2".
Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

18. het recht van erfpacht tot 21 februari 2051 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabana Basora in Aruba, groot 399 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1147, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 178".
Inzetprijs: Afl. 110.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 12 juni 2007 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500

Fax: 5854222

Segun Parlamentario, sra. Monica Kock:

Minister Marisol no ta cliente di su bufete

STA.CRUZ -- Caso Namdar ta un caso cu a lanta hopi hende for di soño. MPA ta haya un caso hopi desapunta, un berguenza pa Pais Aruba cu cosnan asina ta pasa.
E hecho cu tur partido ta riba caso Namdar fuertemente. MPA no t'ey pa ripiti pa loke otronan ta ripiti, pero MPA ta kere cu e caso di Namdar mester wordo investiga te profundo debi cu e imagen di nos Pais Aruba ta na peligro door di e carta di Namdar.
Parlamentario Monica Kock ta trece padilanti cu e ta hopi contento si cu tur minister cu ta envolvi den e caso Namdar, ta wordo interoga.

Ta hopi inportante cu e informacion ta bin pafor pa pueblo haya sa kico ta pasando. Hopi ta e rumornan cu ta core cu Minister Marisol Lopez Tromp a acerca Parlamentario Monica Kock como abogado y consehero pa e caso Namdar. Pero sinembargo sra. Monica Kock ta trece padilanti cu esaki no ta cuadra cu berdad. Ningun momento minister Marisol Lopez Tromp a acerca su persona pa e caso Namdar y e no ta kere cu lo e pasa tampoco. Sra. Monica Kock ta splica cu su persona tambe por a tuma nota di e rumornan aki y cu cual el'a keda hopi sorprendi ,pero e minister no ta cliente di su bufete.



Parlamento a cuminza trata e topico 'Choller'

STA. CRUZ -- Den sala di Parlamento a tuma lugar un hearing riba e topico 'choller'. Den Parlamento a ser yama Linchi Merryweather, Kevin van Ommeren, Audrey Croes mientras cu Michael Saladin a bin pa sostene nan presentacion den Parlamento. Na prome instante tabata un reunion na unda fundacionnan y Cuerpo Policial lo mester ta presente pa asina trece padilanti loke ta nan pensamento en cuanto henter e situacion di choller aki na Aruba. Pero sr. Rudy Lampe a pidi pa scucha e grupo cu a haci manifestacion y alavez MAMBO cu ta e organizacion cu ta haya tur keho di tur comerciante cu ta e victima di e chollernan. Asina a bin un votacion den Parlamento cu a dicidi pa tene e hearing prome. E grupo na salida a splica cu den Parlamento nan a haya e oportunidad pa expresa e preocupacion di e ciudadanonan pa e problema di choller, specialmente den area di centro di Oranjestad. E parlamentarionan solamente por a sinta scucha loke e ciudadanonan aki tin di bisa. Y no por a haci pregunta. Loke sra. Audrey Croes di MAMBO a bisa tambe ta cu e cifranan di e rapport di FUNDINI cu a wordo treci dilanti ta di diez aña pasa y cu awor e cifra di chollernan ta mucho mas. Pa sra. Croes e asunto a bira un epidemia pasobra e ta plama rond di Aruba. Si el'a bisa cu e hendenan aki cu tin un problema serio, mester haya un mihor opvang, unda por yuda nan totalmente.

Cambio den permiso pa construccion tocante beerput

STA.CRUZ–Departamento di Obra Publico a dicidi pa agrega un condicion extra na tur permiso pa construccion. E condicion ta encera cu un septic tank of beerput mester ta traha of poni cu su tapa na un manera adecuado y responsabel prome cu duna permiso pa basha beton pa sea fundeshi of ringbalk.

Tur esaki den consulta y segun palabracion cu funcionario di Departamento di Obra Publico. E condicion aki a bira necesario ya cu DOW ta constata cu den construccion e posnan ta keda habri pa hopi tempo cu tur consecuencia cu nos conoce caba.

Tin caso cu ta tapa e pos cu un plachi di zink temporario, pero den practica ta resulta cu no ta cambia esaki pa algo permanente. Si un pos no ta bon tapa, por sosode accidentenan fatal sea pa hende of pa bestia. Den caso di awacero pisa, un pos habri ta un peligro y ta haci e trabaonan di rescate hopi dificil. For di punto di bista higienico e por mester tin su tapa permanente pa evita brote di malesa etc. DOW lo duna e doño(nan) di e edificio(nan) bao construccion tur oportunidad pa coregi e situacion, segun e Bouw-en Woningverordening. Esey ta significa cu si e pos ta coba, mester percura pa e tin su tapa permanente, si no, DOW lo haci uso di e sancionnan stipula den e ley pa permiso pa construccion.

Departamento di Obra Publico ta spera cu tur hende tuma bon nota di cambio, esta pa percura pa den caso di construccion di cas of otro edificio cu e por ta traha y tapa prome cu pidi permiso pa basha fundeshi of ringbalk.

Wit Gele Kruis cu un cambio den fechanan pa controla atardi na Mei 2007

STA. CRUZ -- En conexion cu celebracion di dia di enfermeria diabierna 11 di Mei no tin servicio di controla e atardi aki. E otro fechanan pa controla ta sigui normalmente. Na edificio di San Nicolas ta dialuna 7 y 21 di Mei.
Na Sta Cruz ta 8 y 22 di Mei.
Na Noord ta 10 y 24 di Mei.
Na Oranjestad ta solamente 25 di Mei.

Ta controla sucu, presion, cholesterol y triglycerides. E servicio aki ta di 3.00 – 5.00 p.m atardi y sin cita. Pa e servicio aki miembronan ta paga pa controla entre fls. 5.00 y 10.00 florin. Tur servicio ta dobbel si bo no ta miembro.
Specialmente pa nos miembronan diabetico y no - diabeticonan y hendenan di edad halto por pasa corta huña di man y pia. Pa e servicio aki miembronan ta paga pa corta huña di man y pia entre fls. 7.50 y fls. 15.00 florin. Tur servicio ta dobbel si bo no ta miembro. Pa mas informacion por yama e cabezante di barionan San Nicolas, Brazil, Savaneta y Sta Cruz na tel: 5847020 y e cabezante di barionan Dakota, Oranjestad, Paradera y Noord na tel: 5876010. Tambe por yama e oficina principal na tel: 5824444.

Charla di Areglo di Pensioen Nobo door di APFA

STA. CRUZ -- SIMAR ta invita tur miembro, pensionado y no-miembro pa un anochi informativo cu e tema Areglo di Pensioen Nobo cual lo wordo presenta door di APFA.

- Fecha: Diarazon 16 di mei
- Ora: 19:30 pa 21:30 di anochi.
- Lugar: Sede di SIMAR
- Oradornan invita di APFA: Betty Ramos y Jeanette Kelly
- Tema: Areglo di Pensioen Nobo (algun punto cu lo wordo trata: Ken por drenta den e fondo, kico e areglo nobo ta encera, e ta mara na Nacionalidad, hende di areglo bieu por opta pa esun nobo, kico Franchise ta encera, etc.)

Si acaso bo no sa na unda bo ta para of ki ta bo derechonan esaki ta un bon oportunidad pa sali di tur bo dudanan. E tema aki ta importante pa nos tur.
Entrada ta gratis. Despues di e reunion nos por sigui comenta discuti den un ambiente mas social. Corda diahuebs ta liber!

Paga bo impuesto di compania via e online banking mas safe di Aruba

STA. CRUZ -- Aruba Bank ta recorda tur compania pa haci nan pagonan di impuesto atraves di ABO (Aruba Bank Online).

ABO ta e sistema di online banking di Aruba Bank y e sistema di mas safe y modernopahaciboasuntonan bancario cu ABOpass Cada usuario di ABO tin su PIN Code pa activa su ABOpass. E ABOpass ta genera cada biaha un password nobo. E sistema combina di verificacion aki (two factor authentication) ta garantiza cu bo transacionnan bancario ta safe. E impuestonan cu e companianan por paga atraves di ABO ta: BBO, Loonbelasting, Prima di AOV/AWW, Prima di AZV, Logeerbelasting (Hotel Room Tax, y Speelvergunningsrecht (Casino Tax). Ta masha importante pa tin na man, e referencia di pago (betalingskenmerk) y e suma cu e compania tin di paga. Pago y entrega di documentonan di impuesto mester sosode mas tarda riba dia 15 di cada luna. Si pa un of otro motibo bo mester haci bo pagonan via ABO dia 15 di e luna, haci esaki promer cu 12'or di merdia. Comerciantenan por paga nan impuesto via ABO, for di unda cu nan ta, ki ora cu ta, sin ningun gasto adicional. E comerciante mester print su recibo y entrega e recibo hunto cu e documentonan di impuesto na Oficina Principal di SIAD of na cualkier oficina auxiliar den distrito. Cu ABO bo transaccionnan bancario ta safe, facil, conveniente, sigur y ademas e ta gratis! Si bo compania no tin ABO ainda, aplica pa ABO awe, via nos website, www.arubabank.com.

Pa mas informacion bo por yama nos Call Center na 527 7700.

Una vez yabi wordo ricibi, no ta reponsabel mas pa pertenencianan laga atras.

FCCA TIN SU PROCEDURA PA ENTREGA DI CAS

STA. CRUZ -- Relaciona cu un articulo den un matutino den cual ta indica cu den FCCA aparentemente ta normal pa kita cas di huur for di huurdo y duna esaki na un huurdo nobo prome cu esun anterior haya chance di saca su pertenencianan, FCCA kier informa lo siguiente. FCCA ta desmenti categoricamente cu esaki por ta asina den un caso di su procedura di entrega y otorgamento di cas. Manera cada institucion, FCCA ta traha cu proceduranan.

Un habitante di un cas di FCCA na momento cu e kier entrega e cas cu e ta huur for di e Fundacion (opzegging), tin e obligacion di notifica esaki un luna prome cu e kier haci e entrega. (opzeggingtermijn) . E tin cu bin oficina yena y firma un formulario indicando cu e kier entrega e cas (opzeggingsformulier) pa tal fecha. Un trahador di FCCA ta bay na e cas pa traha un rapport di e condicion tecnico di e cas (mutatierapport). E huurdo ta wordo informa cu e tin un luna pa e haci reparacionan cu ta cay pa su cuenta y cu ta aparece den e rapport ariba menciona.

Despues di un luna e empleado di FCCA ta bay haci un segundo inspeccion durante cual ya e cas mester ta bashi y e trabaonan di reparacion haci. Tambe ya e huurdo mester a notifica Elmar y Web pa desconecta e meternan. E dia ey e huurdo ta entrega e yabi na e empleado di FCCA. Si pa cualkier motibo e huurdo mester tempo extra pa caba di haci reparacion of saca su pertenencianan, FCCA ta flexibel pa honra esaki. Tanten cu e huurdo tin e yabi den su poder e ta keda carga e gastonan di huur. FCCA no ta para responsabel pa pertenencianman laga atras despues di ricibi yabi. Sa tin casonan cu e habitante no ta logra haci e reparacionan di e cas pa e lag'e den bon condicion pa entrega esaki na e siguiente huurdo. FCCA su departamento di mantencion mester percura e ora pa esaki y ariba cuenta di e huurdo.
Simultaneamente for di e dia cu e habitante bin informa cu e ta entrega e cas, trabaonan interno ta cuminza pa scoge for di e lista di espera un huurdo nobo. E huurdo nobo tambe mester wordo prepara pa recibi e cas despues di un luna. Esta primeramente e mester acepta e cas y despues percura pa e tin placa disponibel pa connecta coriente y awa y paga su prome quota di luna. E ultimo aki ta e suma cu lo cay bao di su responsabilidad despues di kita e subsidio di huur cu e tin drecho riba dje. Na e momento cu e cas ta den un condicion cu e por wordo habita, e ora ey e huurdo ta firma e contrato di huur y e dia ey e ta ricibi e yabi for di FCCA.
Casonan cu si por sosode cu pertenencianan ta keda atras na un cas ta casonan di "uitzetting", esta ora un huurdo ta wordu saca door di deurwaarder, despues di sentencia di Huez.

Pero e ora e pertenencianan ta wordo poni pafor di cas door di deurwaarder. Casonan di "uitzetting" ta di habitantenan cu pa tempo largo no ta paga nan cas y ta acumula debenan cu FCCA.

Diadomingo awor na Tele Aruba

Programa tocante Miami Travel Expo, CATA 2007 y Olimpiada Escolar Betico Croes

STA. CRUZ -— Turismo ta pasando den un temporada hopi positivo. Alavez deporte ta sigui haya atencion di gobierno. Haya sa mas di e topiconan aki diadomingo awor ora cu lo tin un otro programa di gobierno tratando e topiconan Miami Travel Expo, CATA 2007 y Apertura Olimpiada Escolar Betico Croes.
E programa aki lo pasa na Tele Aruba pa 2:15 di merdia y lo wordo ripiti pa 9'or di anochi.



Interese di Pueblo
Moderador Nilo Croes
Invitadonan: Robert Maduro y Marlon Werleman
Topico: Desaroyo politico



Jossy Lacle, Director di WEB Aruba N.V.

Pa e luna di Mei WEB lo mester bay wanta un sla hopi grandi financieramente, pa motibo cu ta trahando cu un prijs di 40 dollar pa bari

Si e prijsnan keda hopi halto, WEB obligatoriamente ta haya su mes den un posicion cu e mester bay revisa e tarifanan desde 1 di Juni proximo

STA. CRUZ -- Manera publica na fin di luna di April, e proceso riba mercado mundial ta bayendo den un direccion fastioso pa tur hende. E prijsnan ta subiendo drasticamente riba e mercado internacional atrobe. Por a mira esaki den e prijsnan di gasolin. Dia 1 di Mei ultimo WEB a hisa su prijsnan a base di un prijs di fuel oil di US $40.80 dollar pa bari.

Den curso di fin di April y na comienzo di Mei e prijs a yega te na US 52,- pa bari. Esaki ta un preocuapcion hopi grandi. Pa e luna di Mei WEB lo mester bay wanta un sla hopi grandi financieramente, pavia cu ta trahando cu un tarifa den US $ 40,- mientras cu ta pagando un prijs di US $ 50,-. WEB ta spera cu den curso di luna e prijsnan por baha y balansa bek. Si e prijsnan keda hopi halto, WEB obligatoriamente ta haya su mes den un posicion cu e mester bay revisa e tarifanan desde 1 di Juni proximo. WEB semper ta absorbando un suma di e gastonan. Si waak e kapitaal cu WEB a absorba e luna aki ta un kapitaal hopi grandi. Semper WEB ta tene cuenta con e prijsnan ta bay y cu no directamente ta hisa prijs zomaar y si por balansa esaki lo haci'e. Pero e cambionan na e momentonan aki ta mustra asina drastico y ta kere cu ta dificil pa keda sin bay adapta. Awor ta na comienzo di Mei y lo bay waak den e resto di e luna kico ta bay pasa. Normalmente WEB ta cumpra 200 mil bari di Fuel Oil pa luna. Kiermeen cu pa cada dollar cu WEB paga y no cobra esaki bek den su tarifa, e lo tin consecuencianan di 200 mil dollar pa luna. Awor ta papiando di un diferencia di 10 dollar di diferencia cu ta bira 2 miyon dollar den un luna, cu ta haci cu WEB no por cubri e gastonan.

Na e fin di e luna lo waak con e prijs a fluctua y lo informa e pueblo kico lo bay pasa. Loke ta sosodiendo ta tuma luga mundialmente cu ta algo cu WEB y ningun otro pais por haci algo cu ne. Tur prijs di energia ta subiendo na



mundo henter. Tur caminda cu awa ta wordo produci usando energia ta haci cu e prijs di awa tambe ta subi. Riba esaki WEB no por haci nada acerca. Esaki ta e prijs di e balor di e productonan na e momentonan aki cu tur hende na mundo mester paga p'e, inclusive e gasolin. Na WEB lo sigui studia e manera pa waak con lo traha mas eficiente. Esaki ta e unico manera y no controla, pasobra e tipo di aumento di prijs aki no por absorba nunca, pero si por traha mas eficiente. Pesey ta bezig cu proyectonan pa waak di e bari cu ta cumpra for di Valero, cu por usa esaki mas eficiente. Pa e motibo aki WEB a cuminza na 2006 cu un proyecto y pronto lo anuncia e di dos fase di e proyecto cu lo bay implementa.

Tambe na September e aña aki lo bin cu otro proyecto cu ta dirigi pa usa e fuel oil mas eficiente y purba pa wanta un parti di e gasto halto di fuel oil, pero cu lo elimina e risico. Pasobra si e prijs sigui subi, e prijs di awa y coriente lo sigui subi.

Jossy Lacle, Director WEB

Na e momento aki cu e prijs ta asina halto no ta oportuno pa WEB hedge

STA. CRUZ -- E hedging ta un stabilidad di e prijs. E hedging ta cu WEB ta fix e prijs riba mercado mundial riba un cierto nivel y ta traha cu ne y no ta zorg pa baha e prijs automaticamente, pasobra e prijs aki ta wordo gefix toch riba loke ta riba e mercado internacional. Tabata hedge un tercera parti di e volumen cu ta compra. Tur loke esaki ta yuda ta cu si fix esaki pa tres luna. Mester sa cu e prijs aki ta parcialmente, ya cu no ta tur e volumen cu ta cumpra ta hedge. WEB a dicidi cu no ta hedge pasobra e prijs ta asina halto, cu si WEB mara su mes na tres luna, e lo mester mara su mes na un prijs asina halto cu lo core risico cu si e prijs baha dentro di dos luna lo bay perde loke cu ta bringa p'e. Na e momento aki cu e prijs ta asina halto no ta oportuno pa WEB hedge.

Sr. Rudy Croes, Minister di Husticia

Gobierno ta percura pa sigui sostene y tene seminarionan asina na Aruba

STA. CRUZ – Según minister Rudy Croes un seminario di e nivel aki pa trece informacion riba terorismo ta hopi importante. Ta felicita y gradici sr. Dompig y e grupo di Israel cu a bin duna e seminario aki. Aruba ta un pais hopi vulnerable mirando cu casi tur hende ta biba di turismo. Nos tin tres waf, aeropuerto y companianan di utilidad manera WEB, ELMAR y SETAR cu ta companianan hopi vulnerabel, cu si algo pasa Aruba, turisticamente ta muri mes ora.

Cu sr. Dompig a invita e grupo di Israel pa bin Aruba ta un honor hopi grandi, pa nan duna training y sesionnan pa weita con Aruba por prepara su mes. Aunke nunca por ta prepara suficientemente, pero ta pidi Papa Dios pa cuida nos lugar pa nada no pasa. Nos ta prepara nos mes door di laga tur nos instancianan cu tin di haber cu esaki participa. A pidi e grupo hunto cu sr. Dompig pa waak e situacion cu tin na e wafnan, na e aeropuerto y nos turismo crucero y con nos por drecha e situacion usando e teamnan cu nos tin, manera arrestatie team, nos vip team y esunnan di informacion y seguridad nacional pa por haci un trabao eficiente.

Nos hendenan lo participa, pasobra pa Aruba e ta hopi importante cu e grupo aki ta aki. Nos ta haciendo algo grandi bao guia di sr. Dompig cu a tuma iniciativa riba su mes. Gobierno ta percura pa sigui sostene y tene algo asina na Aruba. Ta bon cu e grupo aki di Israel cu ta un pais cu ta sufri di tur tipo di atakenan, anto pa bay busca otro lugarnan cu casi nunca cosnan ta sosode, ta



busca Israel cu tin hopi cos ta sosode y ta super prepara pa e asuntonan aki. Ta pidi pa nada pasa na Aruba, pero algo por pasa mirando e interesnan Americano cu tin, cu Aruba ta ricibi 1.2 miyon turista pa aña y weitando e otro interesnan ta bon pa continuamente tin algo asina na Aruba. Ohala otro aña tin algo asina atrobe kizas di otro angulo pa por haci algo grandi pa e pueblo aki. Minister a papia cu e grupo aki di Israel pa bay den su nomber na Valero, Aeropuerto, na e wafnan cu e arrestatie team pa waak e situacion tanto riba tera y pafor di Aruba cu algo por pasa. Nan lo haci esey pa waak kico por haci si algo por pasa.

Dr. Ridderstap di Fundacion Diabetico Arubano:

Cu Obesidad ta trece Diabetis, no ta cuadra cu berdad

STA.CRUZ -- Fundacion Diabetico Arubano a yama un conferencia di prensa unda cu vice presidente di Fundacion Diabetico Arubano, dokter Ridderstap ta trece padilanti cu cada diabetico ta un cambio di estilo di bida y e ta hopi inportante pa e diabetico. Cambio di un estilo di bida ta trata di nutricion y movecion of haci mas movecion.

Pa loke ta trata movecion, Fundacion Diabetico Arubano tin proyecto p'e, pero cu tambe ta un dedicacion hunto cu e paciente y famia. Pa loke ta trata nutricion ya caba tin alianza na unda cu a cera alianza cu e asociacion Arubano di nutricionista y dietistanan. E enfoke principal ta pa cuminda saludabel y con pa haci cuminda saludabel y kico ta e rol di vet den cuminda. Plannan ta cla pa e siman di dia 6 di October lo tin dos anochi, riba cada anochi lo tin dos charla tocante Diabetis y cuminda rapido.

Segun Dr. Ridderstap hende en general ta dificil pa comprende ya cu bo ta bisanan pa no bay come cuminda cu no ta bon pa bo salud. Ta manera ta manda bo a manda nan pa bay come. Nutricion ta algo hopi importante pero no solamente pa e Diabetico pero pa full e pueblo di Aruba,y na unda cu nos no mag di lubida cu na aña 2001 tabata tin un sondeo pa departamento di salud di cual a resulta cu 72.5 % ta sufri di sobrepeso pero tambe Obesidad, Obesidad actualmente ta mas of menos 38 % e Obesidad cu ta haci bo bida hopi mas cortico. Segun Dr. Ridderstap ta trece padilanti awendia politiconan ta entremete nan mes cu un tereno cu nan mes no tin ni un idea kico e ta significay con dificil e topico di obesidad ta. Dr. Ridderstap ta splica cu esnan cu ta kere cu Obesidad ta trece Diabetis no ta cuadra cu berdad, Obesidad ta un factor di riesgo pa Diabetis combina cu otro factor di riesgo y esey kier meen bo tin hopi mas chens di bira Diabetis ora cu bo ta gordo pero e por ta core den bo famia tambe..



Sr. John de Hasseth:

Yuda bo pais pa yiu di tera bay dilanti



STA. CRUZ -- Sr. de Hasseth ta elabora tocante TO - vergunning. "Na 2003 mi a acudi na DOPV pa un renovacion di mi vergunning. Mi a manda mi peticion aden y minister Briesen a firm'e na 2003. Pero awor ta bin resulta cu for di 2003 tur papel y recibo a perde. Ningun hende no por haya ningun papel. Mi a acudi cerca nan pa 7 of 8 biaha y hasta mi a manda nan carta na Juancho Irausquinplein. Mi a fax nan carta y te cu dia di awe mi no a haya ningun contesta di sr. Geerman. Awe mainta alrededor di 10:30 mi a haya un yamada telefonico pa bisa mi pasa na oficina di DOPV pa sinta papia.

Pero awor aki mi ta hunto cu prensa pa duna mi opinion. Mi ta kere cu aki ta e direccion cu Aruba ta bayendo. Poco poco bo ta mira cierto ciudadano ta wordo kita for di mapa y otro ciudadanonan di partido cu ta na mando si ta haya cierto permisonan. E TO vergunning aki bo ta us'e pa core cu turista rond di Aruba. Mi a core cu e vergunning pa 5 aña y e renovacion a caba mi mester a bin cu papelnan nobo. Awor aki mi a haci mi peticion na 2003 pa un TO vergunning. Tur cos a wordo paga caba. Te dia di awe mi no a haya ningun contesta. Mi pregunta ta: kico ta e final touch y kico nos ta bay haci cu e situacion aki?

Nos tin un problema di un yiu di tera cu mester wordo resolvi awor aki. E recibonan ta wordo treci dilanti pa waak kico mi tin cu bay paga si of no; of e vergunning mi ta perd'e, of e vergunning ta bay bek cerca minister. Gobierno tin tur tempo pa kita un vergunning di un ciudadano. Mi no tabata tin ningun problema cu un turista. Mi tabata gana mi pan di tur dia honestamente. Te cu dia di awe mi ta sinta den un schommelstoel na cas, sperando contesta di gobierno. Ta keda na nan awor aki pa nan reacciona riba esaki. Nan por bisa mi pa pasa na DOPV busca un carta. Den pasado mi a manda 8 carta. Mi ta bay cerca minister Briesen pa haci un afspraak cu ne. Aki den tin 4 secretaria y ningun a yama mi bek. Nan a yama mi pa bin papia di un asunto cu no ta cuadra. Nan ta bisa mi cu mi a haya 7 carta caba. Engaño ta wordo treci dilanti. E motibo ta cu bo mester ta un homber honesto para den bo zapato. Bo ta mira cu paden tur hende ta scondi y paden tur e cortinanan ta bay bin. Minister mester tuma e decision kico ta bay pasa cu e TO vergunning. Bo ta duna mi e bek of bo ta keda cu ne. Mi lo bay lanta un caso den corte. Y mi ta kere cu atrobe gobierno mester bay paga un ciudadano hopi placa. Mi ta kere cu mester yega na un solucion sin abogado.

STA ta satisfecho cu e reunion cu a tuma lugar cu Minister Wever, SVB y BGD

STA. CRUZ – Señor Karel Ridderstap di STA a haya cu reunion bay bon, loke ta pasa ta cu e ambtenaarnan no ta perde nan derecho, pero cu Minister kier pa e controle cay bao di SVB. Pero tin varios punto cu mester ten cuenta pa loke ta trata SVB y BGD. Tocante e caso di STA mes a bay corte, nan ta wardando ki dia e lo tuma lugar y e ora lo tuma otro posicion pa waak kico ta kico over di dje.



CANTO ta lanza un "Essay Competition" den region di Caribe pa conmemora Dia di Telecomunicacion:

"World Information Society Day" 17 di Mei 2007

STA. CRUZ -- "Conectando cu e hobennan - Oportunidadnan pa ICT" ta e tema cu ITU a scohe e aña aki (www.itu.int/wisd) pa e Dia International di Telecomunicacion, cu awor ta wordo yama: "World Information Society Day" y lo celebra dia 17 di Mei proximo rond mundo.
Esaki tambe a bira e tema cu CANTO, e organización den Caribe di Telecomunicacion,ta bay usa pa tene un "essay competition" pa hobennan entre edadnan di 15 pa 17 den paisnan di Caribe cu ta miembro di CANTO.

SETAR N.V. nos compania nacional di Aruba ta miembro di CANTO pa mas di 20 aña y ta pa e motibo aki, CANTO ta invita Aruba tambe pa join hunto cu e comunidad internacional pa celebra e "World Information Society Day". Un panel di huradonan di region Caribense lo lo scoge e ganadornan.

E prome premio lo ta un viahe pa dos persona pa e isla di Barbados na unda e conferencia anual y e "Trade Exhibition" di CANTO lo tuma lugar e aña aki dianan 24 pa 27 di Juni 2007 y $US1, 000.00.
E ganador cu sali na di dos lugar lo ricibi un PDA y $US500.00 cash y e ganador di tres premio lo ricibi un aparato di PDA plus $US250.00. Pa mas informacion por acudi na www.canto.org. Pa mas informacion por tuma contacto cu: Teresa Wankin - tdavid@canto.org, Operations & Human Resources Manager CANTO. Tricia Balthazar - tbalthazar@canto.org, Service Development Manager CANTO. 67 Picton Street, Port of Spain. Trinidad and Tobago, Phone: 868 622 5582/3770/4781. Fax: 868 622 3751, www.canto.org. Join us as we bring technology to children of our region.

Muchanan no kier bay school pa motibo cu nan tin miedo di represaya

STA. CRUZ – Diarazon pa 12'or di merdia patruya di Santa Cruz a bay na e parkeerplaats di Panaderia di Huchada pa un pelea. Na yegada polis a papia cu un grupo grandi di mucha di Cacique Macuarima School. Nan a bisa cu nan a bin pasa un test na EPB school.
Na e sitio nan a bin haya problema cu e mucha muhernan di EPB. Pesey nan a dicidi di bay for djey y nan a bay para banda di Huchada. Nan tin miedo di bay school bek pa sigui cu e test pa motibo cu e muchanan na e school lo tuma represaya ariba nan. Un señora a bisa cu e conoce e muchanan y e mes lo hiba nan cas. Patruya a core cu tur hende banda di EPB y nan a keda core rond pa casi ½ ora largo pa controla.

Relaciona cu Dia Internacional di Enfermeria 12 mei 2007

Richard A. Maxwell Enfermero/ docente den "cuido" ta lamenta cu gobernantenan y organisacionan di cuido hopi biaha ta mira enfermeria unicamente como un post di gasto y no wak e balor real di e sector di cuido aki!

Maxwell ta referi na e echo cu diadomingo awor ta dia di "mama" y remarcabel dia di mama y dia di "enfermeria" tin hopi semehansa.

Florance Nightingale ta e "mama di enfermeria" y tanto e trabao di mama como esun di un enfermero ta un trabao di : pasenshi, amor , y dedicacion segun Maxwell

Manera e diferente ministernan di Salubridad tur anja cada bes ta ripiti riba dia Internacional di Enfermeria : "Ser un enfermero, ta un trabao di amor, pasenshi y dedicacion!! Ta di lamenta cu e trabao poco bes ta hanja e respet y reconocemento cu e merece.

Dr. Margrette Maden Styles, enfermera y ex presidente di "International Council of Nurses", na apertura di un congreso di dicho organisacion na: Harare, Zimbabwe caminda mas cu 100 pais a participa a jega di bisa lo siguiente:

"In many countries the right eye of the policy makers sees number of nurses care as a target for budget reduction, while the left eye is blind to the value of nursing as an essential tool within a cost contained environment"

Cu otro palabra den hopi pais gobernantenan y organisacionnan di cuido ta mira e cuido di pacient solamente como un post di gasto, perdiendo asina e balor real di "enfermeria"

E palabranan fuerte aki a sali for di curason di un enfermera, mama y ex presidente di e organisacion mundial di enfermeronan. Tur pais presente, grandi y chikito incluso Antillas Hulandes (representando Aruba/ ODEA) tambe, den nomber di Sr.Ricchard A. Maxwell a comparti e critica cu enfermera Madden Styles a ventila riba e politiconan y esnan cu ta stipula cuido den Salubridad Publico.

E expectativanan y exigencianan di un enfermo/pacient of cliente di awendia ta pone enfermeronan den situacion hopi mas dificil y complica, tambe aki na Aruba, asina Richard Maxwell ta bisa awe riba dia Internacional di Enfermeria.

Ehecutando awendia su abilidadnan "low" pero tambe "high tech" y social e enfermero mester keda habri y honesto, pero tambe prudente cu su pacient/ cliente bao di tur circunstancia.

Como enfermero y docente pa 42 anja den enfermeria y como maestro den "cuido" mi ta kere cu e dia aki ta ofrece mi un bon oportunidad pa ventila tambe algun di mi pensamento y preocupacion relaciona pa cu nos profesion.

Kico ta nifica enfermeria pa nos?

Riba un dia manera esaki ta bon pa nos para un rato y pensa cu kico nos ta ocupando nos mes diariamente y nos lo realisa cu no ta cu cualkier cos, pero fundamentalmente ta cu "hende" nos tin di haber.

"Hende" den diferente situacion: Tristo, dependiente, debil, bao di tension, duda, critico, alegre y contento, pero tambe hopi bes den un situacion "terminal" sin speransa pa e pacient y su sernan keri!!

Diariamente nos enfermeronan ta labora na bienestar fisico, mental, emocional y social di nos enfermonan.

Esaki tanto na hospital, Wit Gele Kruis, fundacionan manera "Edmund Harms Foundation, cuido di e ser humano cu disabilidad fisico y/o mental, institutonan pa nos ancianonan, na oficianan di gobierno combatiendo malesanan venerico entre otro Aids, oficina di cuido mental psychiatrico, consultorionan di dokter y naturalmente tambe na scolnan dunando informacion of educando e materia: enfermeria/ cuido.

Hopi vez e pacient ta spera un contesta riba un pregunta cu e hasi un enfermero e dado momento ey!! E no ta asepta sin mas un contesta desvia manera : "esey bo tin cu puntra bo dokter"!

E ta puntra principalmente e opinion y comprencion di e enfermero specialisa e ora ey. E enfermero mester ta capaz , basa riba su conocemento y experiencia pa balota e situacion y contesta e pregunta profesional y honestamente.

Ta mas cu claro cu e enfermero specialisa no ta wordo confronta solamente cu e pacient pero tambe cu un cantidad di desaroyo den e mundo di ciencia tanto di medicina, enfermeria y tecnologia moderno. (super high tech)!

E profesion di enfermeria ta creciendo dia pa dia y hunto cu ne e responsabilidad pa cu e profesion. E tarea aki no ta facil y no ta para riba su mes,pasobra mes ora ta surgi e pregunta:

Kon leu e enfermero awendia, specialmente esun specialisa kier bai?Kico e ta hanja ta responsabel of irresponsabel, kico eticamente of moralmente e por of no por segun su mira y expectativa pa cu su profesion?

Esaki ta preguntanan cu no mag di keda den laria!!

E futuro por ta diferente?

Kon y kico nos kier pa e ta?

45 anja pasa e idea a lanta pa forma y educa nos propio enfermeronan na Aruba mes (San Pedro hospital) E meta tabata pa mediante di formacion educa enfermeronan capacita pa asina proteha nos calidad di cuido na Aruba!

E tempo ey a inicia bao di guia di religiosonan den un forma cu semper nos a conoce bao di e number "Inservice training". E tipo di formacion aki tabata parti di e hospital (teaching aspect). Tur enfermero tabata obliga di carga e responsabilidad di e teaching aspect. Mundo a cambia, pero e necesidad pa sigui forma/educa enfermeronan capacita, guia pa un vision cla pa futuro ta di mesun vital importancia awe cu 47 anja pasa.

Nos lo mester sigui rechasa manera custumber e idea comercial y e desaroyo di un sector di salud caminda e pacient "no" ta para central!!Ami ta mira nos vision pa futuro como lo siguiente:

Den union enfermeronan mester tin un meta cla y un vision mutuo. Nos tin cu papia como abogado pa tur esnan cu nos ta sirbi y tambe pa tur esnan cu no ta wordo sirbi, insistiendo cu prevencion, cuido y cura ta un derecho fundamental di cada ser humano.

Trahando hunto nos lo ta na frontera pa incorpora "tecnologia avansa " den cuido di salud sin perde e toque humano!!

"High tech" no mester bai acosto di e "high touch" pa cu e enfremo/ cliente.

Trahando hunto y luchando pa "involve studiantenan" den enfermeria nos lo logra nivelnan halto den educacion di enfermeria na Aruba. Un educacion cu base scientifico, flexibel, culturalmente sensitivo y funda riba balornan netamente for di codigo di nos profesion.

Mi ta sigur cu enfermeronan awendia ta educa y forma pa traha riba base amplio y cu nan por hunga un rol riba tereno di maneho, caminda desicionan clave ta wordo tuma y tambe forma parti di un team" multi-disiplinario" den salubridad publico!

Enfermeronan mester ta equipa cu "habilidadnan" y un vision determina cu ta cubri henter e area di Salubridad cu ta apto pa cuida enfermonan of clientenan, guia nan y referi nan pa otro profesionalnan na e momento apropia.

Mi ta sigur cu constantemente enfermeronan ta agrega habilidadnan y conocemento pa "maneha y trece" cambionan dinamico y esencial den sector di enfermeria y cuido. Mi ta sigur cu nos gobernantenan y hefenan den sector di salubridad ta haci uso di e habilidadnan y ideanan aki, pero nan ta wordo reconoce como tal?Ta nos esfuersonan mutuo lo sigura cu nos profesion ta di un balor halto. Nos profesion ta marchando pero ainda nos no a logra e meta final completo.! Sinembargo nos no por papia ainda di un futuro di hende sano den un instituto, organisacion of pais sano!!!

Coleganan, nos futuro ta den nos mes man!

Si e lider maximo den enfermeria Florance Nightingale tabata na bida e lo a bisa atrobe : "Pa e enfermero e cuido di e pacient ta un aspecto cu no obstante e progreso di tur anja , tur luna y tur siman , e ta bayendo atras bek!!"

Ningun sistema of organisacion lo dura si nan no sigui marcha.

Solamente cu Gobernantenan y Organisacionan concerni p.e "ODEA",Stuurgroep-zorgvelden"(EPI) tambe hunga e papel fundamental pa garantisa e bon cuido y salud nos lo por jega na implementa e teoria di Dr. Marjorie Gordon,esta cu cuido mester ta basa riba conocemento scientifico y "evidence base practice" jama como e herment pa garantisa un cuido profesional y realisa hende salud den un organisacion sano!

Finalmente mi kier jama tur trahado den sector di enfermeria y salubridad masha pabien cu dia Internacional di Enfermeria 2007.

Sr. Rudy Lampe di RED:

Fraccion di RED ta felicita tur mama

STA. CRUZ -- Dia di Mama ta un dia special pa honra nos mamanan. Nan trabao ta asina grandi y toch hopi biaha nos ta valora esaki completamente. A caba di sali un estudio cu ta mustra e trabao cu un mama ta haci bal segun e standaard di Merca 134 mil dollars pa aña, Kier meen 10 mil dollars pa luna di salario un mama lo mester cobra pa tur e trabao cu e ta haci tur dia. Un mama ta haci trabao di ama di cas, kokki, maestra, trahador cu diferente machine manera wasmachine, chofer, portier, encarga cu e mantencion, telefonista, presidente ehecutivo, y specialmente e ta sicologa. Tur esey nos mamanan ta haci pareu. Imagina si un mama bay cobra pa tur e trabao aki. Pesey cu razon nos tin un Dia Special pa bisa nos mamanan DANKI pa Tur COS. Como parlamentario mi ta sinti loke por ta hopi mama a sinti ora cu e noticia a drenta cu un mucha di 5 aña a wordo mata door di dos cacho Pitbull na nos hermana isla di Corsow. Algo horibel cu nos mester preveni cu por pasa na Aruba. Pesey mester bin legislacion manera tin na Hulanda cu ta prohibi cuido di por ehempel Pittbulls. Mester bin cu reglanan estricto pa crea tipo di animalnan cu ta un peligro grandi pa muchanan. Mester bin cu leynan cu ta stipula cu doño di e bestianan aki ta personalmente responsabel pa cualkier acto cu cachonan feroz comete contra hende. Recientemente na Aruba dos cacho a bula cura y a ataca un mama cu tabata jog banda di caminda y e mama aki a keda pa lunanan largo den hospital a consecuencia di e heridanan grave aki. Si tabata un mucha sigur e lo a muri, anto pa colmo e lugar di e sucedido tabata banda di un skol. Si Aruba no kier bay asina leu di prohibi Pitbull manera ta na Hulanda, mester fiha legalmente condicionnan na cual un doño ta mara y e mester percura pa e seguridad di henter e bario den cual e ta residencia pa asina ningun hende inocente core peligro. Sigur tur mama lo bay di acuerdo cu algo asina, pasobra ningun mama lo kier mira su yiu inocente wordo mata door di cachonan peligroso cu ta destructivo y agresivo.

Pabien tur mama!

Sr. Ridderstap presidente di STA:

Ambtenaar lo no perde su derecho ora e control cay bao SVB

STA. CRUZ – Awe STA tabata tin un reunion cu minister Wever tocante di BGD. Pa STA e reunion a bay bastante bon. Loke ta pasa ta cu e ambtenaar no ta perde su derecho segun LMA. Pero minister kier trece dilanti cu e control ta cay bao di SVB. STA no tin problema cu esey. Na momento cu bo bisa cu e empleadonan cu ta ambtenaar no ta perde nan derecho, pero tin varios punto cu mester tene cuenta cu ne pa locual ta SVB y BGD. Nos ta bay haya un presentacion di parti di e comision y e ora ey nos por divulga mas ariba e punto aki. Pa e caso di airport sr. Ridderstap a bisa cu e caso a bay corte y awor ta wardando ariba e fecha ki dia esaki lo tuma lugar.

Programa tocante Miami Travel Expo, CATA 2007 y Olimpiada Escolar Betico Croes

STA. CRUZ -- Turismo ta pasando den un temporada hopi positivo. Alavez deporte ta sigui haya atencion di gobierno. Haya sa mas di e topiconan aki diadomingo awor ora cu lo tin un otro programa di gobierno tratando e topiconan Miami Travel Expo, CATA 2007 y Apertura Olimpiada Escolar Betico Croes. E programa aki lo pasa na Tele Aruba pa 2:15 di merdia y lo wordo ripiti pa 9'or di anochi.

Famia Planea na Centro di Bario Playa Pabao

"Mayornan, ta tempo pa papia cu bo yiu di sexualidad"

STA. CRUZ -- Famia Planea ta un fundacion cu ta traha na bienestar di nos communidad pa tur loke ta ensera salud sexual y prevencion di embarazonan no planea, pa medio di uso di anticonceptivo. Diamars 15 di Mei 2007, Famia Planea lo ta na Centro di Bario Playa Pabao di 7'or pa 9'or di anochi.

Un anochi di informacion lo wordo teni, na unda tur mayor, educador y lidernan di grupo di hoben por asisti pa asina ricibi un presentacion duna door di trahadornan na bienestar social di Famia Planea con pa informa hobennan di diferente cambio cu nan curpa ta pasa aden y diferente situacion cu nan lo por haya nan mes aden rond di sexualidad. Mirando cu e tema di sexualidad no ta uno facil pa trece dilanti na cas. Y asina hunto yuda preveni cu hobenan ta ricibi informacionnan incorecto.

Tambe puntonan di atencion cu mayornan mester tene cuenta cune pa cu nan yiunan adolescente. Famia Planea ta invita mayor, educador y lidernan diamars awor 15 di Mei 2007, for di 7'or pa 9'or na Centro di Bario Playa Pabou. Entrada ta completamente GRATIS. Pa mas informacion por yama Famia Planea na telefon
584-9591/ 734-8833.

Remitido

Carta habri na Milton D. Gomez.

Mi tampoco ta un representante di pueblo y mucho menos mi por papia den nomber di pueblo, sin embargo mi tin e fuerte conviccion cu tin un grupo grandi di ciudadano cu ta di acuerdo cumi.

Abo tin e tribilidad di atacha sin base e credibilidad di un persona drechi y decente, kende ta para na un nivel mucho mas halto cubo.
Cu razon nunca bo por a logra algo riba tereno di ley.

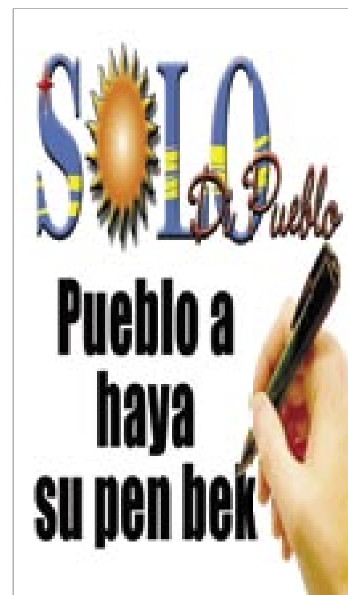
Bo no sa of bo no por a lesa den ley cu ta fiscal ta esun ku ta guia e investigacion penal y cu ta fiscal ta esun ku tin autoridad autonomo pa tuma decision si e ta persigui e persona penalmente (articulo 275 di Codigo di Procedimiento Penal). Si e fiscal ta di opinion cu tin suficiente prueba pa persigui ex-prome minister Eman y ta hasi esaki, unda ta para den ley cu Procurador-General por impidi esaki, señor Milton D .Gomez?
Of ta pasombra e fiscal ta un hulandes/macamba (ja meneer, nee meneer, ja mevrouw, nee mevrouw) bo no ta tribi di acuse manera bo ta acusa un Arubiano?

Ademas, pakico bo no ta sali na defense di e ilustre ex-minister di Finanzas y e ilustre Parlamentario y hopi ilustre integrante mas di partido AVP cu tambe ta wordo persigui pe e fiscal? Acaso nan no tin e mesun balor ku e ilustre ex-prome minister? Nan no ta igual na dje? Bo palabranan ta bisa suficiente, señor Gomez. Un cos ta sigur, abo tampoco ta igual na dje y tampoco bo tin e mesun balor.

Bo no sa of bo no por a lesa den ley cu tur persona tin e derecho pa keha cerca Hof si un hecho penal no a wordo persigui of ningun investigacion a wordo hasi (articulo 15 di Codigo di Procedimiento Penal)?
Si den concepto di bo y di hopi otronan tin hopi caso cu ainda no a wordo atendi of no a wordo atendi debidamente, pakico abo y e hopi otronan no ta entrega un keho na Hof pa Hof huzga si e fiscal of e polis a actua corecto door di no persigui of no hasi ningun investigacion penal?
Pakico te ainda boso no a entrega keho na e instancia cu segun ley mester huzga riba decisionan di Ministerio Publico en bes di sigui grita y lanza acusacionnan infunda?

Por ta pasombra e Procurador-General actual no ta un Hulandes/macamba(ja meneer, nee meneer, ja mevrouw, nee mevrouw) pero un Arubiano y e si bo ta kere bo por ataca y acusa? E Hulandes/macamba si ta mustra bo bon cla cu bo no ta su parew y unda bo luga ta como Arubiano y bo ta keda keto keto(ja meneer, nee meneer, ja mevrouw, nee mevrouw; dddddat hhheb iiik nnnnniet ggggggezegd).

Si bo ta hanja cu asina hopi danjo ta wordo hasi na husticia, pakico un biaha mas bo no ta entrega un keho na e instancia cu segun ley mester coregi esaki? Pakico bo no ta sigui ley y loual ta para den ley? Pakico bo ta instiga pa otronan no hasi loual ta para den ley?
Por ta pasobra bo tin miedo cu bo no ta hanja razon mescos cu tur esunnan prome cubo no a hanja razon?



Sr. BENNY NISBET di PPA:

"E CONSENSHI DI NOS SOCIEDAD NO TA APRECIA CU GOBIERNO Y F.C.C.A. TA EXPULSA FAMIANAN HUMILDE CU MUCHA FOR DI NAN CAS !"

NI MEP, NI AVP CU 20 AÑA LARGO A CARGA RESPONSABILIDAD DI GOBERNACION PA F.C.C.A. NO A BUSCA UN SOLUCION PA E PROBLEMATICA AKI. PPA TA PROPONE PA UN MANEHO DI "SUBSIDIO DI HUUR" ESAKI KIZAS LO POR WORDO LOGRA DEN FUTURO PA PONE UN FIN NA E ACTONAN CONTRA CONSENSHI DI NOS PUEBLO.

STA. CRUZ -- Algun dia pasa e noticia cu un famia a wordo saca for di un cas di F.C,.C.A a bolbe hala atencion den prensa local. Esaki no ta e prome vez, desde existencia di F.C.C.A cu esaki a tuma lugar. Ora MEP tin e signatura di gobierno esaki a sosode varios vez, pero mester bisa cu ora AVP tabata tin e signatura di gobierno esaki a sosode varios viaha tambe. Bao di ambos signatura (MEP y AVP) a sacamento di famianan for di cas di pueblo (F.C.C.A.) a hala atencion y esun den oposicion a practica su wega politico, pero nada no a pasa pa evita repiticion. E pregunta ta: Pakico si ora AVP ta den oposicion nan ta pretende di ta contra esaki y ora MEP ta den oposicion nan ta contra pa e pueblo wordo saca for di cas di F.C.C.A., nada no a sosode pa evita cu F.C.C.A. por saca pueblo for di cas di pueblo? Realidad di bida ta cu a sociedad Arubano no ta aprecia ora su mas humilde worde saca for di cas di pueblo (F.C.C.A)!. Apesar cu kizas e famianan aki por atrasa den nan pagonan, socialmente e sociedad Arubano no ta aprecia cu famianan especial cu mucha wordo expulsa for di e casnan aki. Mas ainda ta inacceptabel pa e sociedad arubano di accepta cu un famia cu un cantidad di mucha ta worde ofreci pa bai keda na un sitio unda e 'adictonan" ta kedando. Esaki ta simpelmente inacceptabel! Gabinete Oduber ainda debe pueblo un splicacion kende lo a ofrece e famia esaki? Si, nos tene cuenta y compara esaki cu e hotelnan cu a ricibi garantia di gobierno di AVP den añanan 87/88 esaki tabata tin como consecuencia cu pais Aruba a para garantia pa e construccion di e hotelnan aki y hasta asina leu cu si esnan cu tabata construi e hotelnan a gasta e placa sin termina cu e Hotel, anto hasta den lo mas extremo pais Aruba a para garantia pa e iniciadornan di e proyecto. Esaki a costa gobierno y sociedad Arubano un paar di 100 miyon florin. Anto e ora ey e pregunta ta bin riba mesa: Si AVP y MEP a paga un paar di cien miyon florin pa garantiza debe di companianan estranhero, pakico no por yega na un areglo cu F.C.C.A. cu no ta expulsa famianan di casnan social riba nos Isla? NI AVP, NI MEP nunca no a implemente un areglo asina!

Con por minimaliza debenan di esnan cu ta biba den e casnan aki? Aparentemente tin maneho na unda lo por minimaliza esaki. Awor ta hopi interessante pa F.C.C.A. of gobierno informa pueblo di Aruba cuanto famia cu ta biba den cas di pueblo (F.C.C.A) lo ta atrasa cu nan debe di huur awor aki. Si e ta un par di famia anto mester busca solucion! Si e cantidad di famia ta substancial anto e cifranan aki mester wordo informa na pueblo pa sociedad Arubano analiza esaki democraticamente.

Un biaha mas, si tin un cantidad substancial cu no por of no ta paga nan debe di huur, anto algo to hopi robez den nos sociedad Arubano! PPA ta kere cu kizas gobierno lo por contribui cu asina yama "huurtoelage" na e famianan Arubano cu visiblemente mester di esaki. Y "huurtoelage" aki po mester bay directamente pa F.C.C.A. of pa esun for di cual e famianan aki ta huur nan cas. Esaki ta un idea cu PPA ta presenta como solucion pa e problematica aki. Visiblemente NI AVP NI MEP cu a goberna Aruba y a maneha e cartera social nunca no a haci un esfuerzo pa soluciona e problematica aki den un forma cu e consenshi social di nos sociedad lo por biba cu esaki. Un vez mas nos sociedad, esta pueblo di Aruba No ta aprecia cu famianan especialmente cu mucha ta wordo expulsa cu deurwaarder for di casnan anto pa un instancia cu ta pretende di tin metanan social esta F.C.C.A. A yega e momento pa busca formulanan cu ta garantiza cu pagonan di Huur lo tuma lugar y cu ta evita e actonan di expulsa famia y mucha for di n an cas. Esaki un vez mas visiblemente No ta cuadra cu e consenshi di sociedad Arubano, pesey esnan cu ta goberna tin e responsabilidad pa busta un solucion. Mirando cu esnan representa den gobierno y den parlamento no ta profundiza nan mes den e materia aki debidamente y no ta busca ni propone solucion, PPA hibando oposicion di pafor di parlamento ta haci un proposicion publico pa purba yega na un soluccion. Esta un maneho cu asina yama "subsidio di Huur" pa esnan cu merece e yudanza aki ! Nos pensamento riba un CAMBIO REAL den politica Arubano ta haci cu nos ta purba yega na solucion pa tur problema unda cu por tin. Gritonan negativo, instigacion di pueblo, coupe, traicion, viahenan pa yora na Hulanda no ta duna soluccion pa e dolornan di pueblo.

Pueblo pensa y huzga pa boso mes.





BENNY NISBET di PPA:

"E PROPOSICION DI PPA PA UN 'PLATAFORMA NACIONAL' TA KEDA UN NECESIDAD !"

POCO POCO E AUSENCIA DI UN PLATAFORMA NACIONAL NA ARUBA Y E NECESIDAD PA REGLA E INTERCAMBIO NECESARIO ENTRE PARTIDO- POLITICO Y GREMIONAN DEN NOS COMUNIDAD TA WORDO SINTI ! E LO MEHORA NOS DEMOCRACIA Y LO ELEVA NOS NIVEL DI POLITICA ARUBANO.

GOBERNACION Y OPOSICION MESTER GARA E PROPOSICION DI PPA PA UN PLATAFORMA NACIONAL PA CABA.

STA. CRUZ -- Segun tempo ta pasa pueblo y diferente instituto ta nota e falta profundo di un Plataforma Nacional pa gremio- y partidonan politico por expresa nan pensamentonan en busca di un consensus riba un variacion di topico iniciando cu e tereno constitucional/estatal. No cabe duda cu e diferencianan profundo entre e partido di gobierno MEP y e falta di experiencia den partidonan den oposicion AVP, MPA y RED ta stroba implementacion di un instrumento importante asina. Notable tabata cu mientras e actual constelaccion di Staten y Gobernacion tabata tin casi un aña den funcion, ningun momento e palabra un Plataforma Nacional a wordo lanza pa ningun partido cu representacion den parlamento. Demostrando nan falta di experiencia door di cual nan no por tene cuenta cu interesnan nacional di nos pais debidamente, mas tanto nan atencion ta dirigi na 'issuenan' chiquito pero no cu e vision amplio. PPA cu a tuma un periodo di silencio pa despues a inicia cu un oposicion di pafor di parlamento entrante dia 15 di Augustus 2006 tabata e partido cu a manda un carta pa gobernacion cu copia pa parlamento cu a mustra riba e necesidad di un Plataforma Nacional.

Especialmente e plataforma nacional aki ta(bata) necesario mirando e proceso estatal den Antiyas Neerlandes cu tardi of tempran su resultado lo wordo presenta na Aruba pa sosten, segun e humilde opinion di PPA ta necesario



pa tin intercambio entre partidonan politico di Aruba y otro gremionan pa nos tin consensus kico e posicion di Aruba ta den un proceso asina. Lamentablemente NI MEP, Ni AVP menos ainda MPA of RED no a pensa riba e necesidad aki.

E proceso di BBO cu a causa hopi dolor y caos lo por a wordo suaviza un poco si Aruba tabata tin un plataform nacional na unda e intercambio aki tuma lugar mas profundo posibel y seriamente. Mientras tanto mas y mas ciudadano di nos pais y instituto den nos pais ta sinti e necesidad di un plataforma nacional. E salida di un delegacion di AVP pa Hulanda pa bay yora cerca politico Hulandes y cual lo daña e imagen Arubano lo por a wordo evita si un plataforma nacional tabata den funcion. Esaki ta un eror di MEP y AVP ambos mester por a acentua e necesidad aki !

Pesey PPA kier ripiti publicamente nos proposicion den carta cu PPA a dirigi na Augustus 2006 na Gobierno di Aruba y parlamento, pa regla legalmente e rol di un Plataforma Nacional pa mehora nos democracia Arubano pa caba. PPA ta un di e partidonan politico cu a papia di e necesidad di proyectonan basa riba un "private-public partnership". Hustamente e partidonan politico cu ta kere den esaki mester duna espacio pa esaki tuma lugar e.o.pa medio di un plataforma nacional riba diferente tereno.

Mr. Alexander F. Tromp, parlamentario fraccion AVP:

Nos grandinan (pensionadonan) ta wordo castiga envez di wordo recompensa pa tur e añanan di trabao cu nan a eherce y hiba Aruba unda e ta awe!!

STA. CRUZ -- Siman pasa e organizacion cu ta representa nos pensionadonan, esta OPPA, tabata tin un encuentro cu e 'vaste commissie Welzijnszaken, familieaangelegenheden, jeugdzaken en volksgezondheid' di parlamento. Un conclusion cu mi persona cu ta forma parti di dicho comision por a tuma ta cu nos grandinan, esta nos pensionadonan, ta lomba contra muraya den e situacion actual cu Aruba en general ta pasando den dje.!!

No ta un secreto cu nos pensionadonan por medio di inkomstenbelasting ta hayando sumanan grandi pa paga extra, debi cu nan tin un of mas entrada di pensioen y e asina yama pensioen di viehez den boca di pueblo, esta e AOV uitkering di SVB. Cu e acumulacion di e dos entradanan aki nan ta haya cobransanan adicional di inkomstenbelasting, locual ta hopi duro mes pa esnan cu ta cobra un pensioen abao, p.e. esunnnan di LAGO, pa paga esakinan. Cu e aumento di e prima di AZV, e hisamento di e invoerrechtennan na Juni aña pasa y cu e introduccion di BBO, nos pensioenadonan sigur sigur ta esnan cu a wordo mas perhudica, mirando e hecho cu casi 25% di nan entrada ta bay pa paga primanan social y belasting. Gobierno sin tene cuenta cu nos pensionadonan a introduci dicho leynan cu sosten di e 11 miembronan di MEP. Ta hopi lamentabel cu nos pensionadonan despues cu pa añanan a yuda contribui na nos economia, awor den nan tempo mayor mester ainda di sigui carga e peso financiero pa nos pais y pa Gobernantenan sigui cu e derochamento di fondonan publico pa complace nan amigo y familiarnan. Mester bin cu cambionan mas pronto posibel pa asina alivia e peso financiero di nos pensionadonan. Pensionadonan no tin e privilegio di haya un vakantieuitkering. OPPA a dirigi su mes na minister di finanzas cu e peticion pa bini cu un reduccion, esta un belastingaftrek riba e inkomstenbelasting. Pero minister a bisa cu no ta posibel pa tal introduccion. Dicon? Acaso no por instrui Departamento di Belasting pa bin cu un cambio of un maneho pa esaki? Ta abo ta minister y bo por impone un maneho sin tin cu bin cu cambio di ley, mirando cu e maneho aki lo ta mas voordeliger (mas positivo) cu e ley mes. Aki por conclui cu no tin comprension pa e situacion di nos pensionadonan.

Un otro parti discriminatorio den e ley di inkomstenbelasting ta cu nos pensionadonan no ta bini na remarca pa e reduccion di e asina yama "verwervingskosten", debi cu dicho aftrek no ta aplicabel riba entrada di pensioen. Pensionadonan ta pagando e prima completo di AZV y como si fuera poco, cu e cambionan cu a tuma lugar den e ley di inkomstenbelasting y AZV awor mester paga e prima for di e Bruto inkomen y no for di e Zuiver inkomen, manera e tabata 2004 bay atras. Den un solo palabra: mester paga hopi mas na AZV debi cu no ta tene cuenta cu interesnan paga na banconan!!! E asina yama "ouderenaftrek", cu un persona cu tin 60 aña of mas por a trece den reduccion for di su entrada, por constata cu aña tras aña envez cu esaki aumenta, a reduci esaki durante e ultimo añanan. Gobierno mas pronto posibel mester bini cu cambionan manera cu ya mi a menciona y en especialmente locual ta trata e gastonan medico cu ta concerni nos grandinan. Cierto remedinan cu antes tabata wordo paga door di e fonds di ziektekosten overheidsgepensioneerden no ta wordo cubri mas door de AZV.

Consecuentemente si mester sigui haci uso di e remedinan aki, e propio pensionado mester cubri esaki. Asina tin hopi casonan conoci y cu a wordo trece dilanti door di OPPA. A wordo priminti na nan cu ora di introduci e AZV, ningun pensionado lo wordo perhudica y cu den ningun sentido lo bay atras! Pero cu e cambionan cu e Gobierno actual a introduci den e Ley di AZV a perhudica nos pensionadonan enormemente. Locual cu e organizacion OPPA ta boga p'e ta pa mas pronto posibel Gobierno bin cu cambionan den e Ley di AZV unda ta duna e pensionadonan nan derechonan adkeri bek promer cu introduccion di AZV. Partido AVP semper a sali na vanguardia di nos grandinan. No mester lubida con partido AVP den pasado a redobla e pensioen (AOV uitkering) di nos grandinan. Por corda ainda con sr. Nelson Oduber a bisa cu esaki hamas lo por sosode! Contra tur obstaculo AVP a hiba un lucha fuerte y asina tambe a cumpli cu su promesa cu el'a haci na nos grandinan, esta di redobla e pensioen di viehez.

Den fraccion di AVP nos pensionadonan sigur por conta cu e sosten necesario pa asina yega na contribui na e deseonan y necesidad di nan unda cu via e organo mas halto, esta parlamento, lo bay trece proposicionnan pa e cambionan necesario cu tin di tuma lugar pa asina trece un alivio pa cu nos grandinan den e tempo dificil actual cu Aruba ta confrontando cu ne!

Pueblo Arubano ta puntra, hasta cuando?

Laga sentencia e corupto- y ladronnan cu a comete fraude no ta persecucion politico !

STA. CRUZ -- Kende no ta corda con despues di eleccion 2001 cu Gabinete Oduber a nombra un Comision di Berdad cu den tur obhetividad a analiza e hortamento, ladronicia structura y organiza di placa di pueblo. Mesora partido AVP a cuminza yora cu ta persecucion politico, mientras cu e miembronan di dicho comision a traha na un forma serio y responsabel. Hasta ora e rapport a sali tin di esnan awe sentencia cu a bay huez y bisa cu nan no a haci nada y cu nan tur tin consenshi limpi. AVP a yora na Hulanda cu Ministerio Publico lo kier cera hendenan di AVP y cu esaki ta persecucion politico. Kico nos ta mira awe? Un tras di otro huez ta sentencia cu nan a horta pueblo na un forma organiza y structura. Imagina bo, nan mes tabata traha oferta, nan mes ta entrega esaki, nan mes ta palabra e prijs, nan mes ta fix pa esun otro oferta ta mas abao y pa nan mes haya e trabao. Mesun dia nan mes ta aproba e oferta cu ta traha ariba e mesun computer y cu e mesun foutnan aden y ta percura pa cobra full e placa mesora sin traha net nada. Tin cu a cobra pa 18 proyecto y sin caba casi tur, pero nan mes a percura pa no tin control. Con e Minister President Henny 'Asco' Eman y e Minister di Fianza y Debe Tico 'Radisson' Croes cu e director di Finanzas tabata coopera y paga pa e bagamunderianan aki ta, pasobra nan mes ta aden y ta complice, anto ainda nan no a bay cera. Cu esaki cantidad di e piscanan chikito a ser sentencia, anto e Jaws Henny Eman III ta baña den dollars den su finca na Jaburibari y Tico 'Radisson' Croes ta profesor den manipula cu cifranan na Merca. Straño cu e piscanan chikito no ta papia y splica con e ministronan di AVP y esun cu tabata coordina e proyectonan y e Cahero principal, esta un tal Otmar cu ta handle papel pa 1000 florin tabata siña nan con pa haci e mafiamentonan aki. Pueblo ta exigi pa gobierno cobra e 50 miyon florin horta y hinca e malandronan den KIA cu a horta placa di pueblo.

No ta pasobra Benny Kilowatt a horta coriente y no a ser sentencia of bay cera, tur mester ser trata mescos! Ora bo lesa e sentencianan di Croes, Croes-Boekhoudt, Werleman, Pieter, Boekhoudt etc. bo stoma ta bolter con Mike 'Lenga Largo' por ta haci redo ainda na Hulanda y no ta entrega e sentencianan aki na e politiconan Hulandes pa asina nan mes mira con ladron e hendenan di AVP tabata den gobierno di 1994 pa 2001. Hasta un hoofdofficier van Justitie de Groot a bisa na su despedida cu nunca el'a mira asina hopi fraude, manera durante Gabinete Eman y cu e pruebanan t'ey pa piki. Por ta tin hende kier a yuda AVP ora a permiti pa tarda e caso 4 aña pa tende mas cu 80 testigo ya cu un ta gaña riba e otro.

Promer cu eleccion di 2009 e ladronnan denAVP mester ta cera pa pueblo por huzga mihor y habla nan danki pa nan no bolbe nunca mas y tene nan pa semper den oposicion.

Tin un dicho ta bisa cu pushi no por ser confia ariba mesa cu pisca.

Remitido
AWOR SI TA BON !!!

Acaso ta prohibi di pensa cu un dia Aruba por haya su independencia?

Contra cual ley esey ta bay?

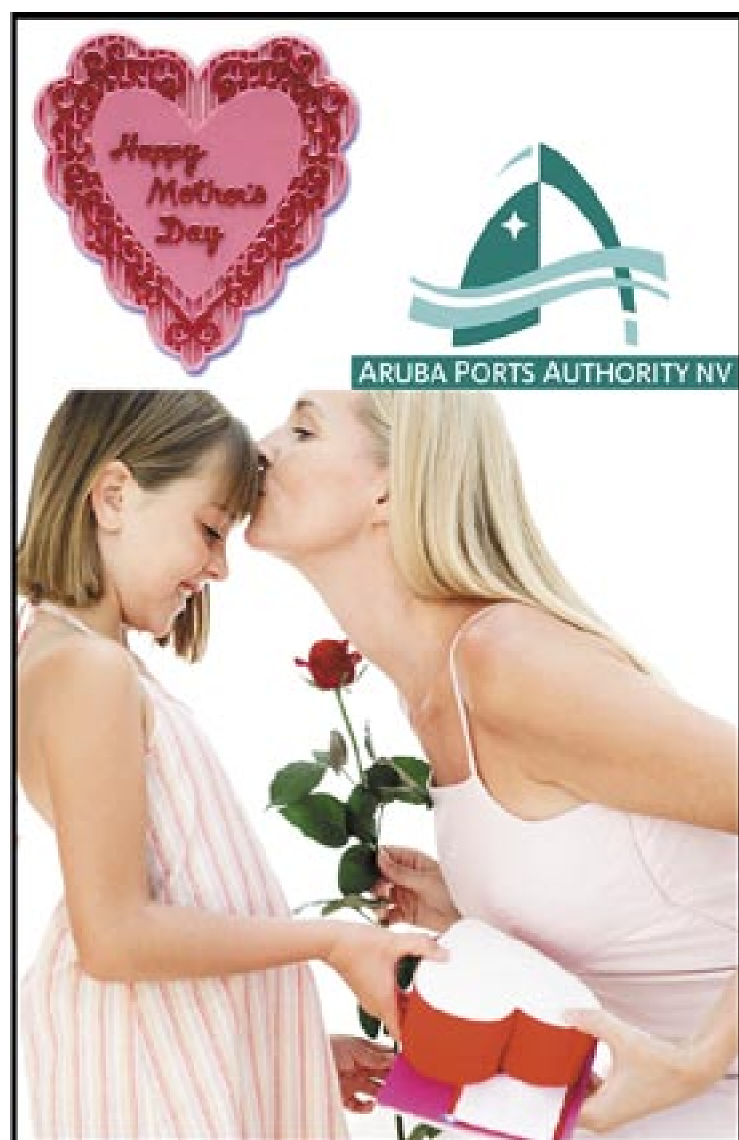


Ta increibel di pensa cu e soñonan di un Arubiano ta wordo cuestiona y alavez ta ser trapa den un Aruba moderno y prospero den siglo 21. Un Aruba cu desde hopi tempo ya no ta depende financieramente di ningun pais colonizador, pero ta depende completamente di su mes hendenan. Historia mundial ta conta nos con mayoria pais den 'mundo nobo' a ser coloniza pa paisnan Europeo, esey no ta nada straño. Cu mayoria pais, grandi of chikito, a lucha pa para riba nan mes pia tampoco ta un secreto. Esakinan ta hechonan di historia y ningun politico por cambia nan, loke si por cambia ta e rumbo di nos futuro. Ora paisnan ta crece y madura den tur sentido hopi sentimentonan profundo pa ta doño den bo mes cas semper lo keda bin dilanti. E sentimento aki NINGUN hende por reprimi'e den un otro, cada ken sa kico ta nan ideologia profundo. Un cos si: tur cos mester tin su tempo adecua, su 'timing' mester ta perfecto y structura di e pais mester ta cla pa algo grandi asina. Independencia te ainda lo keda un soño pa hopi, pero cada ken tin e derecho ribe soño aki, y no ta pasobra abo NO tine, bo mester trece e soño aki dilanti manera e ta un crimen. Cuanto paisnan tanto grandi como chikito no ta riba mes pia y ta traha a base di tratadonan fuerte cu paisnan grandi, tanto riba tereno di proteccion como educacion y leynan. Esaki nos ta yama 'Common Wealth'.

E pregunta ta keda : di con tin asina hopi chupado na Aruba cu ta pensa cu pa semper Aruba mester bay keda bao saya di Hulanda? E cos aki no ta logico y ta un idea colonista, atrasa y for di sla den un mundo moderno manera cu nos ta biba aden. Hendenan insigur di nan mes ta bira politico na Aruba y asina hinca miedo den Arubiano, hinca inseguridad y haci como si fuera sin Hulanda; ARUBA TA NADA.

Danki Dios cu Aruba tin derecho di auto-determinacion.

Nomber y direccion conoci na mesa di redaccion







Fecha di rifa di School Preparatorio Washington posponi

Esaki lo tuma lugar dia 2 di Juni envez di 12 di Mei

STA. CRUZ -- School Preparatorio Washington tin un rifa di un Hyunday Tucson cu diferente otro premio pa asina por cumpra slip, schommel y otro coy hunga di bon calidad pa e mucha nan di e school. School Preparatorio Washington ta anuncia por medio di e comunicado aki, cu pa circumstancianan fuera di nan alcance, nan rifa di diasabra awor 12 Mei ta wordo postponi. E fecha nobo di e sorteo ta diasabra 2 di Juni, 2007 (ora i lugar lo wordo anuncia ainda). Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.

Forza femenino di MEP ta felicita tur mama ariba nan dia

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki Forza Femenino di MEP ta felicita tur mama ariba Dia di Mama. Nos mama ta e ser mas keri den nos bida y ta pesey nos tin cu dune tur atencion y carino. Forza Femenino ta anuncia tambe cu nos tin un tremendo cake-sale na nos SEDE Libertador Betico Croes. Esaki lo tuma lugar awe dia 12 di Mei desde 10 or.
BINI UNO BINI TUR,
BIN CUMPRA BO BOLO PA MAMA

Quality Promotions ta presenta:

Diabierna 8 y Diasabra 9 di Juni 2007:

E popular astrologo:



WALTER MERCADO

Entrada: Afl. 75.00

Karchinan obtenible na Papa John's Pizza, Bright Bakery Noord, Digicel mainstreet y Dragon Cd



Mama ta un so tin. Ta pesey tur yiu mester duna nan mama amor, cariño y respet. E regalo di mas grandi cu un mama por haña ta un bon comportacion di su yiunan.
Danki Mama pa bo bon consehonan y cu awe nos por ta ciudadanonan chemplar den comunidad.
Den nomber di Gobierno mi ta felicita tur mama riba e dia special aki y ta spera cu nan lo pasa e dia aki feliz y contento rondona pa nan sernan queri.
Cu Papa Dios drama su bendicion riba tur mama na Aruba y mundo henter.

Minister President
Nelson O. Oduber





Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura



Dia di Mama

amor pa Pueblo

Tur Mama sa cu e amor di un Mama t'ey semper, ta sin limite y sin condicion. Ta Mama ta un di e regalonan mas bunita di Dios y pesey, Mi ta desea tur Mama di Aruba un pabien cu e dia bunita awe.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp



Adres: Caya Betico Croes 38 Tel: 5226700 Fax: 5880032 E-mail: minszi@setarnet.aw Internet: www.minszi.aw

Sr. Robert Maduro, Parlamentario di MEP:

Sr. Rudy Lampe kier mal informa y manipula nos comunidad un biaha mas

STA. CRUZ – Sr. Lampe a 'papia den e mesun caya cu sr. Eman', cu no tin mucho diferencia. Sr. Eman ta bay yora na Hulanda en persona y sr. Lampe ta yora pa medio di carta. Despues cu sr. Lampe a haya contesta, e kier mal informa, mal interpreta carta y manipula nos comunidad un biaha mas. E carta di sra. Bijleveld pa sr. Lampe ta bisa cu e ley no ta constitucional. Ta cita e carta:

'Desondanks is de Landsverordening BBO naar mijn mening niet op onconstitutionele wijze tot stand gekomen'.
Kier meen cu el'a bin 'constitutioneel', pues según ley!!!.

De Raad van Advies heeft immers geadviseerd over deze landsverordening en dit advies is aan de Staten aangeboden, vergezeld van een nader rapport. De betrokken ministers hebben weliswaar geen advies ingewonnen over de wijzigingen die staande de vergaderingen zijn ingediend, maar de Staatsregeling creëert geen verplichting om over iedere nota van wijziging de Raad van Advies te horen'.

Full e issue cu sr. Lampe kier haci, cual a ser treci dilanti un biaha caba pa fraccion di MEP den reaccion ora cu a haya e conseho di sr. Borman, kende ta un experto constitucional. Sr. Borman a bay riba e hecho cu den e caso di BBO cual a wordo analiza, tabata tin dos ley; uno ta e ley di BBO y e otro ta ley di Compensacion. Riba e ley di BBO a haya conseho di Raad van Advies y riba e ley di Compensacion no a haya conseho di Raad van Advies. Raad van Advies a manda contesta e tempo ey cu nan no tin tempo y nan no por keda cla cu e conseho. Den e 'nadere' rapport di gobierno, gobierno a haci un eror caminda cu a menciona cu 'bij wijze van spreken' por bay over na trata e ley di Compensacion pasobra Raad van Advies a bisa cu nan no tin tempo. Den e caso ey a bisa cu teoricamente por, pero nunca gobierno a bay over na trata e proyecto di ley riba su mes sin conseho di Raad van Advies, pasobra gobierno a scoge uno pa implementa e maneho beneficioso pa medio di maneho y a scoge pa staandede vergadering haci nota van wijziging cual sra. Bijveleld ta bisa cu e no tin ningun problema cu ne, cual sr. Borman tambe a bisa. Den opinion di sr. Borman e ta bisa cu ora un nota van wijziging ta relativamente chikito no ta problema pa haci nota van wijziging staandede vergadering y ora tin un nota van wijziging cu por tin un ingrijpende wijziging cu por ta drastico, bo mester scucha Raad van Advies prome cu bo haci e cambio di ley ey. E nota di cambio cu Fraccion di MEP a presenta tabata uno relativamente chikito cu tabata tres cambio, uno inclui e terminologia di BBO den e Algemene Belastingsverordening, AIB, dos tabata e cambio pa inclui e compensacion di minimumloon y tres tabata e asunto pa compensa AOV, cual nota tabata riba un A-4. Full e issue cu si e ley a bin no-constitional of no, e carta di sra. Bijleveld cu ta Staatssecretaris di Reino ta laga espacio pa mal interpreta. E ta bisa, ta cita:

"Doordat de nota van wijziging echter deels materieel identiek was aan een ontwerp-landsverordening waarover kort tevoren advies was gevraagd aan de Raad van Advies, is wel de suggestie gewekt dat de Raad van Advies gepasseerd werd, welke indruk nog versterkt wer door de toelichting bij deze nota. Vanuit het oogpunt van deugdelijk bestuur betreur ik derhalve de wijze waarop de landsverordening tot stand is gekomen, maar <u>ik zie op dit moment geen aanleiding</u> om de landsverordening voor te leggen aan de Raad van Staten voor verder advies'.



E ta bisa cu e ta lamenta e manera di e caminda cu el'a cana. E unico cos cu e ta lamenta ta cu den e nota van toelichting cu no ta un ley, cu tin un terminologia den dje cu gobierno a interpret'e malo. Pero gobierno no a cana e caminda ey. Fraccion di MEP ta haya cu full e discusion di e carta cu sr. Lampe kier a trece dilanti tabata uno teoretico y overbodig tambe. Sr. Lampe a bay mas leu, pasobra el'a haya un carta mescos cu e Minister President. Sra. Bijleveld casi den e mesun strekking a contesta Minister President, y den e carta pa Minister President e ta lamenta y ta bisa cu den futuro e procedura cu a pone den nota van toelichting pa no haci uso di dje, pasobra e por ta den strijd cu deugdelijkheid van bestuur. Pero ta cla cu ningun momento gobierno a cana e caminda ey. Esaki ta un ridiculez di otro mundo, un tiger di papel, cu sr. Lampe kier a trece un issue cu un Minister mester trek su conclusion den esaki. Sra. Bijleveld a trece **<u>un punto dilanti, cu no tin ningun argumento pa sostene.</u>**

Ni botter di whiskey y jeans a scapa e malandronan di AVP!

No ta pornada cu sr. Bolkestein a yama e partido di Marlon Sneek un 'roversnest'

STA. CRUZ -- Ora lesa e ultimo comunicado di un tal Marlon Sneek di AVP caminda e fulan aki ta usa e palabranan 'desprestigia', 'Prome Corupto'. 'bagamunderianan' y 'Alibaba y su ladronnan', un y tur den comunidad nan stoma mester a bolter locual ta wordo ventila den e comunicado menciona. Pa contra-aresta e acusacionnan baho y vil di Marlon Sneek, partido MEP kier a haci e siguiente preguntanan na su persona:

1. Bo persona ta na altura di un procesverbaal di polis di 10 Augustus 1997 den cual ta para lo siguiente: "F. (bedrijfsleider Ling & Sons) verklaarde aan ons dat hij zojuist twee personen op heterdaad had betrapt, toen ze bezig waren een fles whisky weg te nemen vanuit bedoeld lokaliteit. Vervolgens wees DOES ons bedoelde personen aan, die in het kantoor door hem werden opgehouden. De verdachten gaven op te zijn genaamd "Alfred Marlon Sneek' etc."

Marlon, despues cu bo persona a wordo gara cu man den mansa ta HORTA un simpel botter di whiskey den un supermarket, cu ki cara awe bo kier papia tocante di 'Alibaba y su ladronnan"? Bo mes no tin verguenza mas of ta venta di cuero di cara a caba na Aruba? Ta ki bon ehempel esaki ta ora cu abo como maestro di school mester educa nos yiunan y siña nan valornan, manera p.e. di no horta? 2. Ta kende ta e tal "Alfred Marlon Sneek" cu dia 15 Dec. 1995 a horta un simpel jeans na Jeans House, situa na Waterweg?

Marlon, bo no tin gevoel y verguenza mas cu awe bo kier tilda e integrantenan di MEP di soborno, siendo cu bo mes ta cana cu pata pata di manteca riba bo cabez? Ta ki bon ehempel esaki ta pa tur esnan cu mester ricibi educacion for di bo persona? Anto cu ki cara bo ta laga publica bo potret den corant, p'asina tur hende por mira kende ta e verdadero djacanan den partido AVP! Hecho ta cu ningun integrante di MEP cu e tal Marlon Sneek ta menciona den su comunicado no ta envolvi den ningun clase di porkeria, ladronicia, soborno of corupcion! Aki ta aplicabel e dicho "Porco sushi semper ta busca muraya limpi pa frega su lomba riba dje!".

Tur e dos casonan di ladronicia aki di Marlon Sneek a tuma lugar hustamente den e periodo cu e gobierno corupto di Marlon Sneek tabata na mando. Pues durante e periodo 1994 pa 2001 e ladronnan por a wordo haya tanto den gobierno como pafor di gobierno, esta den supermarket y negoshi di jeans. Ta increibel cu ainda tin un djaca politico sin cuero di cara cu ta biba den e pais aki cu kier mustra dede riba hendenan decente den comunidad, pero cu no ta consciente cu tres otro dede largo ta punta den su propio direccion. No ta pornada cu e politico Hulandes di VVD, esta sr. Bolkestein a yama e partido di Marlon Sneek un 'roversnest', ya cu ni botter di whiskey y ni jeans no a scapa e djacanan aki!

Sr. Cipriano Geerman, KEDAIS a bay laga nos!

Sin duda Kedais tabata un gran persona di bon curazon y un trahador ehemplar

STA. CRUZ -- El'a forrma parti tambe di e campañadornan di MEP y tabata fiel campañador di Betico Croes (q.e.p.d.). E tabata un soldaat cu tabata cla pa atende MEP tur ora. No tabata tin un trabao cu el'a nenga di haci. Den e filanan di MEP bo tabata haya general, sergeant, corporal y soldaatnan. Kedais tabata sinti su mes un soldaat. Nada no tabata import'e; e ta bay all out. Asina su bida tabata ta. Traha duro pa e bay dilanti. E tabata maneha un bar na Sta. Cruz, banda ex-Club Social. El'a pone Sayed traha p'e. Kedais ta ripara cu fin di siman ta caba, tur cerbez a wordo bendi y tur cuminda a caba, pero e caha tabata bashi. A resulta cu Sayed no tabata conta bon, y tabata conta fout y tabata duna e clientenan placa di mas bek, cu a pone Kedais kita Sayed "op staande voet". Sayed a rabia y no tabata comprende di con Kedais a kit'e for di trabao. Un hombre di bon curazon. Tambe como taxista el'a haci un bon trabao. Un persona amable y di gran caracter. Un persona ehemplar. Ultimamente Kedais no tabata sinti bon pero e no tabata keha cu ningun hende.



Papa Dios, a mande pa un bida mihor: directamente cerca Papa Dios. Kedais, nos brother, sosega na paz den Reino di Dios.

Arcadio Bernadina di Curaçao apenas tres luna trahando na Aruba a toca e suerte di gana e Jackpot di Afl. 850.000 di Lotto Grandi



STA. CRUZ -- Sr. Arcadio Bernadina ta e feliz ganador di e Jackpot di Afl. 850.000 di Lotto Grandi di dia 7 Mei.. Arcadio su numbernan ganador ta 01, 06, 12, 13 y 34. Arcadio a cumpra su Lotto Grandi na Indio San Nicolas. Arcadio di nos hermana isla Curaçaota na Aruba pa un contract di 3 luna.

E ta conta nos cu e ta un fiel cumprador di nos Lotto di Aruba. Arcadio lo usa e premio grandi aki pa drecha su cas, paga cierto debe y e resto lo bay den un time desposit pa sigura su mes di un bon pensioen.

Fundacion Lotto pa Deporte ta felicita e feliz ganador di Lotto Grande y ta gradici'e pa su confianza den nos sorteo nacional.

Na e pueblo di Aruba nos ta bisa "Waak pa bo liña ta na awa, pasobra bo nunca sa ki dia ta toca abo".

Sr. Ady Thijsen, Lider di Fraccion di MEP:

AVP kier crea un esfera na Aruba mescos cu ta mundo ta bay caba!

Mal gobernacion cu AVP ta papia di dje por ser proba cu sentencia di huez riba Fondo Desaroyo San Nicolas



STA. CRUZ – AVP como partido su delegacion tin e pleno derecho pa bay Hulanda, pero ta bon pa e pueblo haya e informacion corecto. Pasobra ora cu AVP ta purba di confundi y manipula e pueblo, nan ta haci mescos cu nan ta deal cu gobierno y cierto palabracionnan ta wordo haci cu gobierno di Hulanda, no ta na su lugar. AVP ta un organizacion cu ta traha hopi di cerca cu e partido CDA di Hulanda. Hasta cu CDA a traha rapport pa AVP. E delegacion di AVP a papia cu CDA riba cierto puntonan na nivel di partido. Den medionan di comunicacion por a tuma nota cu nan ta haci como si fuera nan a papia cu Balkenende y gobierno Hulandes y cu gobierno Hulandes ta duna cierto contesta na nan preguntanan. Ora cu AVP ta papia di mal gobernacion, un hende cu poco sentido na Aruba sa con e pueblo ta bibando. Si waak rond den e paisnan bisiña por waak nan situacion. Na Aruba tur hende sa con e desaroyo ta bayendo. Na Aruba por ta mihor, pero no ta berdad cu ta bibando den caos, cu tin mal gobernacion, pobreza y tin hendenan ta muriendo. AVP ta crea un esfera na Aruba mescos cu mundo ta bay caba, cual no ta na su lugar. Mester mustra si kico ta e hechonan. Na Aruba tin hopi inversion awor aki y tur hende por waak esaki. Tur hende sa kico e gobierno ta haciendo riba e tereno di finanzas, economia, educacion, etc. Si bo waak ora ta papia di mal gobernacion, a bin e uitspraak atrobe di Fondo Desaroyo San Nicolas cual no ta un insinuacion. Aki ta papia di un sentencia di huez, cu ta menciona e mesun nombernan atrobe.

E sentencia ta bisa cu e hendenan aki a comete actonan ilegal, 'onrechtmatig' y si mester bay paga Land Aruba bek compensacion, nan tin cu haci'e. Aki ta wordo menciona tur nomber: Herbert Croes, Erna Croes Boekhoudt, Tico Croes – ex Ministro, Roy Maduro y Otmar Oduber. Asina ta papia aki di hechonan cu ta pruebanan di mal gobernacion. Aki no ta insinuacion manera nan ta bin cu Namdar Group. Ora bo ta bin cu acusacionnan falso bo tin cu para p'e. Nan ta keda papia asina y tur hende sa cu esaki no tin nada di haci cu partido MEP.

Sr. Ady Thijsen di MEP:

Fraccion di MEP a reuni cu e directornan di e Ministerionan di Economia y Asuntonan Social y Labor

Reunion pa informa di e mocion pa purba di yega na un acuerdo social cu gremionan

STA.CRUZ–Fraccion di MEP a sinta hunto cu directornan di departamentonan di e Ministerionan di Economia, Asuntonan Social y di Labor. A duna nan un aclareacion tocante kico e fraccion di MEP kier cu e mocion.

Pa e desaroyo socio-economico di Aruba, ta bon pa bin cu un acuerdo social, na unda ta haya trankilidad y stabilidad den e mercado laboral y den e comunidad. Ta bon pa bin cu un acuerdo social pasobra fraccion di MEP ta kere cu por hisa e productividad laboral cu ta bon pa e economia di Aruba. E fraccion di MEP como social-democratanan ta kere cu mester duna participacion na e gremionan. Pero conhuntamente tur mester carga nan responsabilidad cu nan tin den e comunidad. E reunion a bay hopi bon. A start cu esaki y despues lo bay bin riba e punto aki bek. E directornan ta bay prepara nan mesun pensamento riba esaki hunto cu Minister y despues lo bay sigui cu e desaroyonan aki. Fraccion di MEP ta kere den un acuerdo social, pasobra e lo duna algo hopi positivo e pais. Si tuma Hulanda y otro paisnan Europeo como ehempel, ta waak cu un acuerdo social ta hasta parti fundamental di acuerdo di e gobiernonan.

Ta kere cu hunto cu gremionan comercial y sindical y gobierno, por yega cu den cierto añanan ta yega na un acuerdo social cu por haci hopi vooral pa e clase trahador y pa e comerciantenan cu ta inverti hopi placa den e comunidad. Fraccion di MEP lo sigui informa di e desaroyo aki cu ta algo hopi positivo pa e clase trahador y comerciantenan.



Parlamento a cuminza trata e topico 'Choller'

STA. CRUZ -- Den sala di Parlamento a tuma lugar ayera un hearing riba e topico 'choller'. Den Parlamento a ser yama Linchi Merryweather, Kevin van Ommeren, Audrey Croes mientras cu Michael Saladin a bin pa sostene nan presentacion den Parlamento.

Na prome instante tabata un reunion na unda fundacionnan y Cuerpo Policial lo mester ta presente pa asina trece padilanti loke ta nan pensamento en cuanto henter e situacion di choller aki na Aruba. Pero sr. Rudy Lampe a pidi pa scucha e grupo cu a haci manifestacion y alavez MAMBO cu ta e organizacion cu ta haya tur keho di tur comerciante cu ta e victima di e chollernan. Asina a bin un votacion den Parlamento cu a dicidi pa tene e hearing prome. E grupo na salida a splica cu den Parlamento nan a haya e oportunidad pa expresa e preocupacion di e ciudadanonan pa e problema di choller, specialmente den area di centro di Oranjestad. E parlamentarionan solamente por a sinta scucha loke e ciudadanonan aki tin di bisa. Y no por a haci pregunta.

Loke sra. Audrey Croes di MAMBO a bisa tambe ta cu e cifranan di e rapport di FUNDINI cu a wordo treci dilanti ta di diez aña pasa y cu awor e cifra di chollernan ta mucho mas. Pa sra. Croes e asunto a bira un epidemia pasobra e ta plama rond di Aruba. Si el'a bisa cu e hendenan aki cu tin un problema serio, mester haya un mihor opvang, unda por yuda nan totalmente.



RED ta preparando pa celebracion di nan di 4 aña di existencia

STA. CRUZ -- Partido RED ta preparando pa celebracion di nan di cuatro aña di existencia, cual lo ta dia 30 di Mei 2007. RED ta conoci pa combina ocasionnan festivo cu actividadnan informativo cu ta contribui na desaroyo di nos isla y nos pueblo.

Pesey mes e celebracion di su di 4 aña di existencia tambe lo di e forma aki. E celebracion lo tuma lugar diamars, dia 29 di Mei 2007 na Talk of the Town, pa 8:00 pm cu un Dinner/Conference. E oradora invita ta e honorable dra. Mary King, Senadora independiente di Trinidad & Tobago. Carchinan ta obtenibel serca miembronan di Directiva of por yama tel. 5687781 of 5866052. Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita.



DIMAS ta ofrece su disculpa pa comentarionan derogativo contra ciudadanonan di nacionalidad stranhero den un di su documentonan oficial

STA. CRUZ -- DIMAS a tuma nota awe pa medio di un programa radial, cu un carta di garantia a wordo entrega door di DIMAS na un cliente, den cual ta usa palabranan derogatorio contra di ciudadanonan di nacionalidad stranhero. Mirando e seriedad di esaki, DIMAS inmediatamente a inicia un proceso interno di investigacion pa determina kico a pasa. DIMAS ta lamenta e sucedido aki profundamente y ta ofrece su mas sincero disculpa na tur residente di Aruba di nacionalidad stranhero y tambe na pueblo di Aruba en general. Pa DIMAS ta inaceptabel cu algo asina por a pasa. Meta di DIMAS ta pa fungi como un organizacion integro, unda actonan manera esaki no mester sosode y no ta ser tolera. Despues di e resultadonan di e investigacion interno, lo tuma e pasonan debido.

Remitido

Kico ta pasando den e N.V.-nan di gobierno?

Den cuadro di eficiencia, tumamento di decision rapido y tene e compania ariba distancia for di politica, gobierno a dicidi cu ta independiza cierto servicio na pueblo, manera awa, coriente, telefoon, haf, aeropuerto, transporte publico, FCCA, Lotto pa Deporte etc.

Nos mester admiti cu grandemente nan a cumpli cu nan meta cu excepcion di e abuso di placa di pueblo cu salarionan barbaro y desproporcional en comparacion cu salarionan di e empleadonan publico. Hasta ora cu situacion financiero di gobierno a deteriora, e N.V.-nan no a entrega nada, al contrario nan a sigui cu tur previlegio, aumento di salario, partimento di bonus na fin di aña etc. E salario di e directornan ta disproporcionalmente halto compara cu esnan di gobierno. Cu mester tin un diferencia, esey no mester ta un problema, pero no asina grandi. Ki mishi gobierno ta cremencha tur caminda y cerca e N.V.-nan y e fundacionnan di gobierno cos ta sigui mescos. Ehempel grandi ta e ultimo CAO-nan di WEB y ELMAR cu a encera total mas cu 50% di aumento ariba custia di pueblo. Hasta tabata tin huelga pa pone presion!

Kico nos ta mira awor? Na aña 2001 ora cu Gabinete Oduber a sinta a ser anuncia cu lo hinca ELMAR N.V. cu WEB N.V. den un solo empresa, pasobra ta un locura cu WEB ta produci awa y coriente, anto ta bende e coriente cu ELMAR pa e distribui esaki pa pueblo cu ganashi. Esaki ta contra e espirito di eficacia, creando doublures di yen di funcion den staff cu no mester. E salarionan di e staff ta abnormalmente halto y e diferencia di salario cu e empleadonan di gobierno ta hopi grandi mes. Sinembargo esaki no ta den tur otro N.V.-nan asina.

Gobierno su intento a ser mata pa Utilities N.V. cu ayudo di N.I.B. pa cos por keda mescos y cada vez ta bisa cu gobierno ta doño di Utilities N.V., pero no di WEB y ELMAR, locual ta un falta di sentido comun di realidad di razonamiento. E actitud di Utilities N.V. ta uno hopi arogante y ta haci como sifuera ta un tal Brant Wubs ta doño di WEB cu ELMAR. No tin transparencia den henter e staffnan di ELMAR y WEB na momento di tuma decision y otorga trabaonan na contratistanan of cumpra aparatonan di miyones florin pa dicho companianan. Ken ta controla nan?

E gang den Utilities N.V. a defende semper tur locual WEB y ELMAR N.V. kier haci. Imaginabo, cu ni gobierno no sa cuanto e staffnan di ELMAR y WEB ta gana, corda pa sa e salario di e directornan y nan beneficionan. Gobierno ta ser usa como e paraplu ora awa yobe, esta ora coriente bay, awa bay, tin problema cu CAO, tin aumento drastico di tarifanan, e ora ey si gobierno ta bon pa usa como shock absorber, esta wanta sla so y no tin nada di bisa! E ultimo triki di Utilities N.V. ta pa laga WEB y ELMAR cumpra Arugas N.V., cu ta añanan caba na venta y ningun hende kier cumpr'e y diripiente e 'octopus' den Utilities N.V. cu ta amigo di e doño di Arugas pa haya dicho compania cu su ganashi ta margina pa ley. E pregunta grandi ta, kico e comisarionan den dicho compania ta haci, nan ta na soño? Spierta, shonnan! Kico gobierno ta warda pa haci 'schoonschip' y actua pa caba promer cu ta laat?

Aruba Bank ta continua cu su seminario di presupuesto pa personal di Playa Linda Beach Resort

STA. CRUZ -- E siman aki Aruba Bank a continua cu su Seminario di Presupuesto “Mi kier resta mas placa, pero con...?” pa e personal di Playa Linda Beach Resort. Esaki ta e prome seminario cu Aruba Bank ta duna na un hotel local y lo sigui cu mas presentacion na mas compania local. E seminario a wordo duna durante dos dia y e lecturanan a ser duna pa e psicologo sr. Tony Green y sra, Rocila Acosta. Sr. Green a duna informacion for di e punto di bista psicologo, mientras cu sra. Rocila Acosta, funcionario na Aruba Bank, a duna informacion for di e bista financiero. Recientemente Aruba Bank a inicia cu e seminario aki den diferente bario rond di Aruba. Esaki a causa un impacto grandi y e demanda a sigui pa orgasnisa mas di e seminario informativo aki. Manera Aruba Bank a priminti ela continua cu e seminario informativo aki, e biaha aki na companianan cu kier a duna un aporte na nan trahadornan den forma di educacion riba con ta maneha bo presupuesto personal. Tur participante a ricibi un boeki di presupuesto gratis, pa yuda controla nan presupuesto tur luna. Cu e inicio di e seminario informativo pa e personal di Playa Linda, Aruba Bank ta continua cu su compromiso pa mantene Aruba informa den un forma directo y practico riba temanan di importancia pa maneho financiero personal y asina contribui pa trece mehoracion den e bida financiero di e obrero Arubano. Personal di Playa Linda a keda masha contento cu e informacion adkiri riba tereno financiero obteniendo asina un mihor bista riba con pa maneha nan presupuesto mensual.



W.E.B Aruba NV ta firma cu compania Canades

STA. CRUZ -- .N.Harris Computer Corpotation representa pa su Chief Executive Officer sr. Jef Bender, pa compra di un Costemer Information System (CIS). Ta informa cu e contract pe entrega instalacion di un pakete di software cu tin e nomber di North Star. Lo cuminza inmediatamente cu trabao nan di instalacion pa e software, y lo dura te cu September 2008 na momento cu e sistema ta cla.

E proyecto pa introduci e CIS sinembargo ta inclui mucho mas cu solamente e software unda cu e ta rekeri un cantidad substancial di ora pa nos den W.E.B Aruba NV manera revision di procesonan di trabao, ordena data y transferi data pa e sistema nobo. E interconexion cu diferente sistema nan di IT,compra di e server, training di trainers cu na nan turno lo pasa over na train e personal envolvi y tambe lo tin un periodo di test y core e CIS paralelo cu e sistema actual di administracion y servicio pa clientenan interno y externo di W.E.B. Aruba NV. E casto pa e introduccion di e Customer Information System ta un inversion di 3 miyon florin Arubano. Meta di e proyecto aki ta pa W.E.B. Aruba NV traha mas eficiente ora di duna servicio, duna e cliente mucho mas informacion, introduci nobo y na final surpasa loke e cliente ta spera.







No por elimina Brandstofclausule, pero si por elimin'e riba papel y esey cualkier computer por haci

STA. CRUZ - Manera ta conoci mr. Andin Bikker a lanta un caso contra companianan Elmar y W.E.B Aruba NV pa asinan por haya acceso pa mira e situacion di Brandstofclausule mas di cerca.

Na unda cu huez a dicta sentencia na favor di Mr. Andin Bikker. Nos a conversa cu Director di W.E.B Aruba NV unda cu ta trece padilanti cu e carta no ta bay directamente cerca nan na Web Aruba NV pero cerca Gobierno y cu sigur mester waak con e procesonan lo mester bay sigui riba e caso aki, segun sr. Jossy Lacle nan ta traha como compania y nan ta nos accionista y WEB Aruba NV ta traha pa su accionista.

Sr. Jossy Lacle ta splica cu e Brandstofclausule ta e prijs cu nos mester paga pa nos por genera awa aki na Aruba.

Hopi ta e biahanan cu WEB Aruba NV ta splica, pa compra di un bari di fuel oil pa bo produci awa y coriente di dje, e gasto di e bari di fuel bo mester pase na esnan cu ta cumpra e awa y e coriente.

Segun sr. Jossy Lacle e alternativanan ta pa busca un manera pa baha e gastonan di e fuel oil cu bo mester pa produci awa y coriente. Alternativanan no tin awor aki cu por bisa cu ta elimina Brandstofclausule " E NO TA EXISTI" Si WEB Aruba NV ta dispuesto pa habri e boekinan despues cu huez a dicta e sentencia na favor di mr. Andin Bikker, no tabata tin un contesta sigur di Sr Jossy Lacle pero si ta menciona cu WEB Aruba NV no ta esun cu ta bay habri boeki si of no, nan como empresa ta traha cu un accionista y e accionista ta haya e boekinan di WEB Aruba NV y ta e accionistanan tin e derechonan riba e boekinan y ta keda na nan pa dicidi kico nan ta haci cu e boekinan.

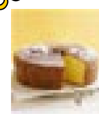


BENTA DI BOLO
pa dia di Mama
Organiza pa
Estrella Basketball

Carrot cake

Upside down cake

Bolo di jello

Bolo Geel

chocolate cake


Quesillo

Fecha: 12 di Mei 2007
Lugar: Colegio San Hose
Ora: 9.30 a.m.
HAPPY MOTHER'S DAY

Entrevista cu Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes den Reformatisch Dagblad na Hulanda

STA. CRUZ/Den Haag – E corant Hulandes Reformatorisch Dagblad a saca den su edicion di diasabra 5 di Mei ultimo un articulo di un entrevista cu Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes. E articulo di un pagina completo y ilustra cu potretnan di e mandatario tabata den cuadro di e noticianan den prensa Hulandes despues di e veredicto di Corte Supremo di Hulanda den e caso di e pareha Oduber-Lammers. Den e entrevista sr. Croes a duna un splicacion extenso di e cultura y valor y normanan cu ta existi na Aruba y cu ta diferente di esnan na Hulanda. Por ehempel asuntonan manera matrimonio entre sernan di mesun sexo, aborto, euthanasia y e maneho tolerante en cuanto droga. Den e entrevista e mandatario a elabora ariba e relacion entre Aruba y Hulanda y a bisa cu na momento cu ambos pais respeta e diferencianan cu ta existi no tin motibo pa trece tension den e relacion entre Aruba y Hulanda. Segun sr. Croes tambe na Hulanda hopi cambio conoce un historia y trayectoria largo y ta puntra su mes si lo a bin un "homohuwelijk" na Hulanda si e partidonan liberal no a sinta den gobernacion.

Na final Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a bisa cu Hulanda y Aruba ta dos comunidad y cu tur politico Hulandes y Arubano ta na altura di e diferencianan aki y cu esakinan no ta scondi. Pesey ta importante pa respeta e diferencianan aki y pa laga nos unda ta necesario traha hunto cu otro ariba un base di respet mutuo.

Accent

Reformatorisch Dagblad zaterdag 5 mei 2007 PAGINA 27

Twee werelden, één koninkrijk

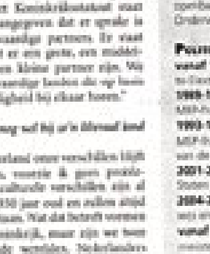
GEVOLMACHTIGD MINISTER VAN ARUBA CROES: HUWELIJK MAN EN VROUW STAAT IN LANGE TRADITIE



INTERVIEW

Frido Croes

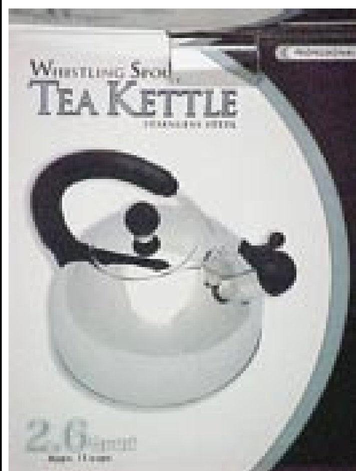


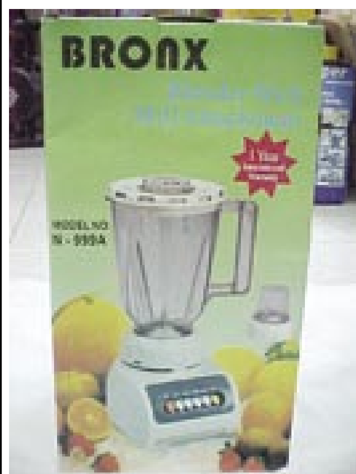

■ „Ik ervaar een sterke verwantschap met de ChristenUnie"

Best Deal Paradera near Aruba Bank

Tel. 582-7100 - 582-7050



Tea Kettle – mas cu 20 modelo



Blender cu Choppper – Cuminzando 39,95


Faha pa baha bariga – Bon calidad – 45,00


Slicone – Panty (Pa heup – Special) Nobo


Deep Fryer – 14,95 cuminzando


7 pcs set di weya – cuminzando - 35,00


Hopi vaas, koppie, tayo di Mama – cuminzando – 1,95


Set di cuminzando 9,95


Angel – Hopi Modelo Nobo

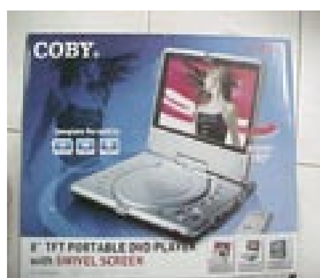

Imagen + Santonan Nobo –



Radio CD – Special 59,95



Iron cu Steam – 25,50



Portable DVD – Super Special Price


Hopi bunita Pronkstuk pa regla Mam-


Hopi Flowers Nobo



Pressure Cooker – Mas cu 50 Modelo

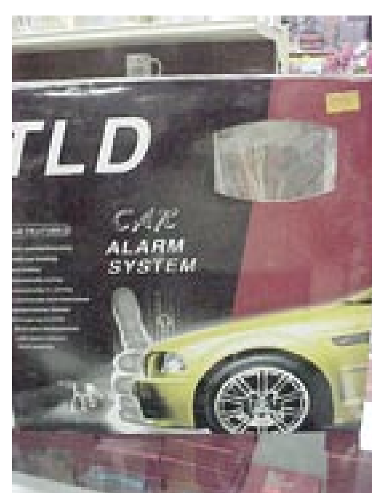

Nano – Special 185,00


Vaasnan Nobo – Mas cu 30 Modelo



DVD Nobo – Mas cu 15 Modelo


T.V. – Special Price



alarma pa Auto – Antes – 250,00 Awor – 99,00




Silicone Bra – Super Speical - 9,95


Antes Antes – 25,30 Awor 4,95 Nunca Visto



Radio + Cassette + Speakers – 85,00 pa Auto

Studiantenan di Maria College MAVO a haya charla di DBZ

STA. CRUZ -- Muchanan di Maria College MAVO tabata tin un mainta hopi informativo na unda cu Departamento di DBZ, Dienst Besmettelijke Ziekten a duna un charla riba malezanan transmiti sexualmente. Hopi di e muchanan a keda sorprendi kico tur e malezanan aki por haci cu bo curpa intimo.

Hopi preguntanan a wordo lanza ya cu sexualidad no ta algo taboe mas bao di nos hubentud. Den e vak di Persoonlijke Vorming (PV) na Maria College MAVO malezanan transmiti sexualmente ta un di e topiconan cu ta wordo trata hopi bao di sexualidad. Sinembargo Maria College tur siman tin diferente charla cu ta tuma lugar pa asina concientiza e hobennan di diferente manera kico por pasa a consecuencia di haci SEX. Topiconan di e charlanan ta 'menstruacion y cuido', malezanan transmiti sexualmente, proteccion y con pa anda cu sexualidad. Hopi di e alumnonan ta haya tipo di charlanan asina hopi interesante pasobra e tin hopi di haber cu nan bida diario. Dia pa dia hobennan ta birando cu edad mas jong sexualmente activo y door di esey mes mester cuminza duna tur informacion cu ta necesario prome cu nan por lamenta







Alarma di misa a spanta e ladronnan

STA. CRUZ -- Un señora a presenta na warda di San Nicolas y a bisa cu e ta cuida e misa Methodista den Amalia v. Solmstraat. El'a tende alarma bay banda di 3'or di marduga. El'a bay controla y a mira con e ladronnan kier a drenta via di un bentana. Pero ora cu alarma a bay, nan a spanta y no a logra di bay cu nada.

Ladronnan ta sigui horta for di autonan banda di Lighthouse

STA. CRUZ -- Diarazon merdia pa 12'or un pareha Americano ta presenta na warda y ta duna keho di ladronicia. For di un Suzuki Liana Blanco ladronnan a bay cu paspoort Americano, credit card y tambe $250. Probablemente e turista a laga e porta di chofer di e V-car habri.

Homber a bira loco pasobra relacion a caba

STA. CRUZ -- Diarazon pa 3:30 di marduga Dominicana Y.T. di 24 aña. E señora a bisa cu su guy, e homber R.P.P. a bira loco riba dje pasobra e señora no kier tin nada mas cu ne. Nan relacion a termina. E homber a bira loco y a rasca full e hood di e auto, a kibra su cell y a mord'e na su dos mannan. E señora no kier entrega keho. Solamente e kier a pone polisnan na altura di e caso. E señora ta bisa cu e tin miedo cu P. bolbe bira razo riba dje na su trabao of na su cas.

SERLIMAR ta informa

Oportunidad pa busca bo container na Noord awe diasabra 12 di Mei

Riba parking lot di Compleho Deportivo Frans Figaroa

STA. CRUZ -- SERLIMAR ta sigui cu su proyecto di minicontainers unda cada vivienda di Aruba ta bini na remarca pa un container. Mirando e resultado positivo di e diasabranan anterior na Santa Cruz, SERLIMAR ta anuncia cu diasabra awor 12 di Mei lo tin un biaha mas oportunidad pa busca e container. E biaha aki SERLIMAR lo ta na Compleho Deportivo Frans Figaroa cuminzando di 9.00 di mainta te cu 5.00 di atardi. E repartimento di minicontainers riba diasabra a proba di ta hopi conviniente pa un cantidad enorme di persona y pa e motibo ey ta sigui cu esaki. Ta haci un apelacion pa bin prepara pa busca bo container. Corda bini cu bo cedula valido y un vehiculo cu suficiente espacio pa asina ricibi e container nobo di biaha y gratuitamente. Esaki no solamente ta pa Noord y vecindario, sino pa un y tur cu ta desea di pasa. E containernan ta netamente pa optimaliza y mas ainda, pa moderniza e recogemento y procesamento di desperdicio residencial pa nos comunidad. Ademas e ta mas higienico.

Pues pa esnan cu durante siman ta ocupa cu trabao of si bo no por tabata presente na cas na momento cu a reparti den bo bario, pasa diasabra awor na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa registra y ricibi e container di SERLIMAR. Ta brinda cooperacion di delivery pa personanan di edad avanza cu pasa registra di antemano na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Pa mas informacion, yama 584-5080.

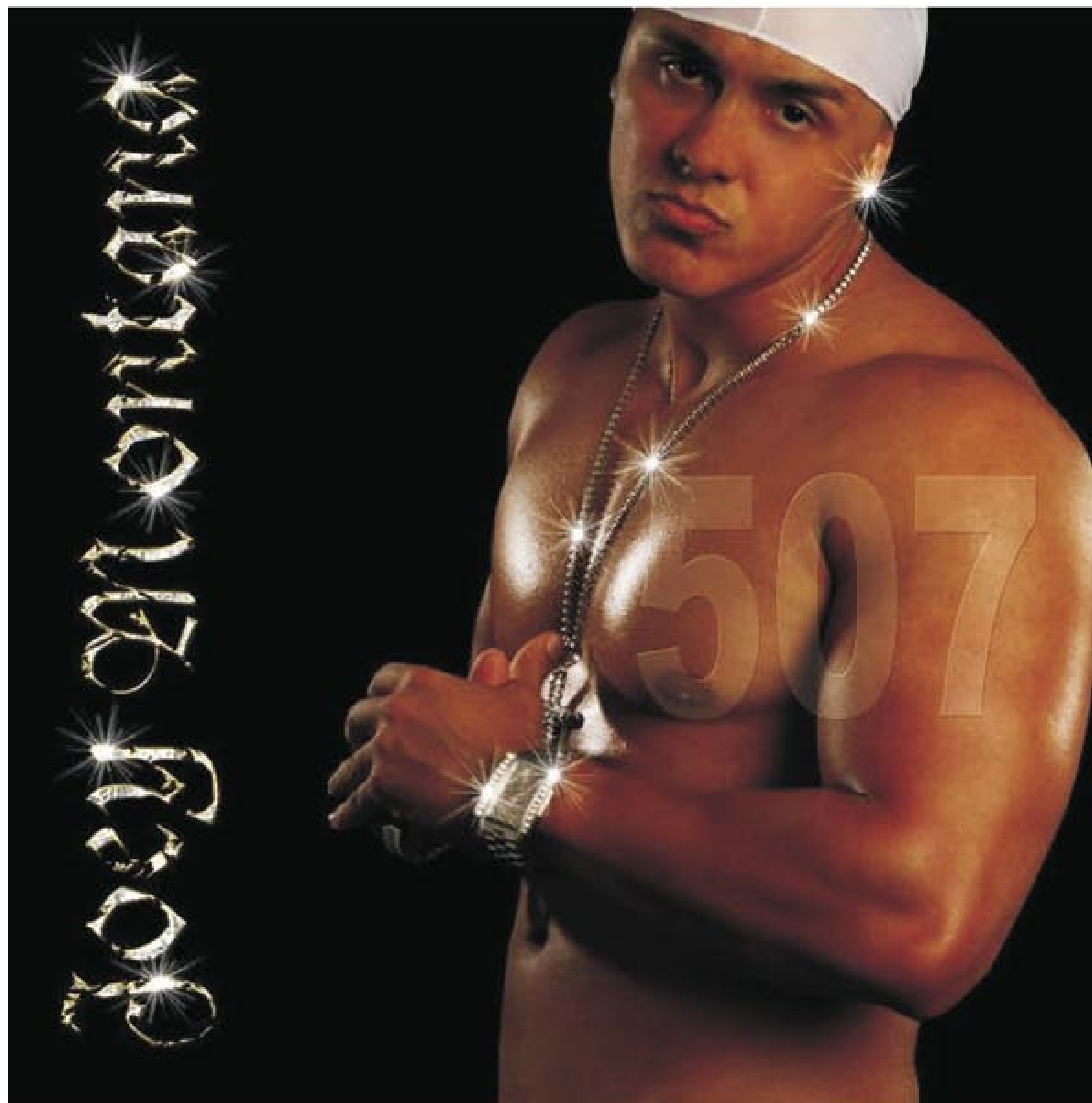
Homber a duna keho cu bisiña ta molesti'e cu huma

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:30 di merdia patruya di Noord a bay na un cas den Caya Esmeralda pa intermediacion. Na yegada polis a papia cu e homber F.D. naci na Surinam di 59 aña. F.D. a bisa cu e tin molester cu su bisiña cu ta cushina ariba tapa di beerput y e huma ta molesti'e. Polis a bay cerca e bisiña y nan a papia cu un homber di habla Ingles, kende a bisa cu dos dia caba e no tin gas. E ta bezig cu banco pa haya cent pa e ora ey e por cumpra gas. Pesey el'a traha un grill di beton y den dje ta pone palo kima pa e por cushina. Polis a recomende pa e usa carbon.

Diasabra 19 Mei 12007

Ciere di Olimpiada Escolar cu:

Joey Montana



Lugar: Stadion G. P. Trinidad
Horario: 5.00pm - 8.00pm

ARUBA MACHINERY RENTAL TA PRESENTA:

UN SERENATA PA MAMA

GRANDIOSO SHOW CULTURAL Y MEXICANO DIA DI MAMA, PA E QUERIDA MAMA, ESPOSA OF ABUELA NAN STIMA

CU PRESENTACION ESPECIAL DI CANTANTENAN DI E PROME FESTIVAL DI RANCHERA NA ANJA 1980:

BUBU "EL GENERAL" BISLIK, IMELDA RUSTVELD, BERTHA WOLFF
ABEL HENRIQUEZ I HOPI MAS
CUALNAN LO SER ACOMPANJA PA MARIACHI PERLA DI ARUBA .

PRESENTACION DI NOS TATA DI CULTURA:

PADU DEL CARIBE

INTERPRETANDO SU CANCIONNAN INMORTAL

PRESENTACION DI NOS MAMA DI CULTURA:

BERNADINA GROVELL

HUNTO CU GRUPO: SODO I CUERO

PA UN PRESENTACION EXCLUSIVO, DIRECTAMENTE FOR DI EUROPA:

OSLIN TRIMON

CU EXITONAN ROND HULANDA, BELGICA, ALEMANIA I ULIMO NA SUR DI FRANCIA
I ALAVES CELEBRANDO 30 ANJA DI FARANDULA,
ACOMPANJA PA NADA MENOS CU:

MARIACHI PERLA DI ARUBA

TAMBE LO TEY:

MARIACHI NACIONAL

FECHA: 13 MEI 2007
LUGAR: CITY ONE
ORARIO: 6 PM - 12 AM
ENTRADA: PRE-BENTA AFLS. 15,- NA PORTA: AFLS. 20,-

CAARCHI DI PRE-BENTA OBTENIBEL NA:
CD & MORE CUMANA, PAPA JOHN'S PIZZA, TEXACO TANKI LEENDERT, BOTICA SANTA ANNA (NOORD)





Digicel



Ryan Croes a haci un bon papel na Belgica den Body Building





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo, 6 Mei 2007 na Belgica a tuma lugar e competencia di Bodybuilding organiza pa e federacion di World Amateur Bodybuilding Association (W.A.B.B.A). Bodybuildernan di Hulanda, Luxenburgo y Belgica a participa den e competencia di taya y aki e studiante Arubiano Ryan Croes biba na Rotterdam, despues di hopi aña ta train, a participa den su prome competencia y ta sa di gana den e categoria "C" cual ta ekivalente na "beginners". Ganando el'a cualifica automaticamente pa e categoria "A", cual na Europa ta e nivel mas halto di e amateurnan. Den e ultimo categoria aki el'a sa di sorpresa tur hende saliendo na segundo lugar di e mihor amateurnan di BENELUX. Y tur esaki debutando den competencianan di Bodybuilding. Un logro grandi pa un yiu di tera studiante. Ryan ya ta den pleno preparacion pa e competencia di Campeonato Hulandes di Bodybuilding cu ta tuma lugar pronto pa despues competi den e competencia mas grandi di Europa, cu ta e European Championship and International Cup 2007 organiza pa W.A.B.B.A.





Curso: "Coach Level 1" di tennis

STA. CRUZ -- Aruba Lawn Tennis Bond ta participa y invita na tur esnan cu ta interesa, cu entrante e dianan di **Mei 14 te cu 22, 2007** venidero lo organiza, conhuntamente cu e Federación Internacional di Tennis, esta ITF (Internacional Tennis Federation), e curso **"Coach Level 1", patroniza y auspicia door di ITF** pa tur entrenadornan y tur persona cu ta interesa pa bira un entrenador of sa mas di e practica di e deporte di tennis.

E curso lo wordo duna door di un tutor oficial Internacional reconoci y certifica di ITF y representando e Federación Internacional aki. Sr. Gonzalez ta un tutor internacional y reconoci di ITF y lo yega Aruba dia 13 di Mei 2007 pa duna e curso aki.

E curso ta habri pa tur hende. **E costo ta solamente US$100.00 y lo tuma lugar na Marlboro Tennis Park, Dakota.**

E curso aki ta encera diferente ehercicionan riba cancha, tecnicanan y algun ora di teoría, video y powerpoint presentation.

E prome dos dianan ta basa riba mini tennis y e otronan ta mas riba coaching techniques etc. y train hungadornan junior te hasta e nivel di competencia y promove tennis for di base.

Esaki ta un oportunidad unico pa nos comunidad di deporte di tennis aki na Aruba pa por participa na e curso aki.

E intencion ta pa sigui cu e programa educacional aki pa nos hendenan y asina organiza "Coach level 2 y Coach level 3" tambe. ITF ta brinda e programa educacional aki conhuntamente cu e Comite Olimpico Internacional pa yuda educa entrenadornan den diferente paisnan rond mundo pa por logra upgrade nan mes riba e tereno aki.

Mester añadi cu e curso aki ta posibel pa organiza na Aruba, gracias na Comite Olimpico Internacional cu a duna e respaldo y apoyo necesario, vooral ariba e tereno financiero.

Comite Olimpico Internacional ta kere den futuro di educa nos entrenadornan y ta pesey nan ta aporta tambe na yuda cu e cursonan aki y pa apoya e programa di educación pa entrenadornan.

Pues un danki special na Comitee Olimpico Internacional pa e gesto aki.

Cu esaki ALTB por brinda oportunidad pa tur nos entrenadornan aki na Aruba logra obtene un certificado oficial reconoci pa e Federacion Internacional di Tennis, esta ITF y cu cual certificado nan ta wordo recognoci como un entrenador certifica Internacionalmente.

Cu esaki tambe nos muchanan por ta sigur di por goza di haya les y entrenamiento riba e nivel cu ta rekiri pa practica e deporte aki y di un persona certifica pa ITF, cual semper ta bon pa formación di un bon base pa sigui progresa den e deporte competitivo aki y bira mas mihor.

Pa mas información y e schedule por tuma contacto cu nos na telefon 5934066 of pasa personalmente registra na Marlboro Tennis Park of manda un email adres: rubalawntennis@hotmail.com. **Ban apoya tennis y Aruba den esaki**!

Baile Folklorico den Olimpiada Escolar Betico Croes 2007





STA. CRUZ -- Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 a inicia y competencia entre hobennan escolar ta contagiando grandi y chikito cu entusiasmo.

E aña aki atrobe, Instituto di Cultura Aruba (ICA) y IDEFRE, a inclui un aspecto adicional di nos cultura como parti di e competencia di olimpiada; baile di folklore. Promocionando asina tanto cultura, folklore como tambe e espirito competitivo di nos schoolnan, alumnonan di school preparatorio y klas 1, 2, y 3 di school basico lo demostra nan talento folklorico bailando den un show contra otro. Diasabra awor, 12 di Mei, cada school lo participa bailando, wals, mazurka, tumba of polka.

Un hurado di experto lo evalua baile y e arte expresivo. Cada scol lo participa cu nan uniform di school mes of cu cualkier otro trahe tipico. Lo duna puntuahe extra pa e trahe tipico.

Diasabra 12 Mei, publico ta invita pa presencia e competencia colorido aki na e Compleho Deportivo Frans Figaroa cuminsando pa 5'or di atardi.

Un amibiente festivo sumamente placentero ta spera amantenan di baile, studiante y mayornan cu lo bin apoya nan school preferi. Publico ta cordialmente invita pa bin apoya nos hobennan y nos cultura.



Prome wega di playoff semi final entre La Fama y Britannia





STA. CRUZ -- Diarazon anochi tabata tin e prome partido di playoff semifinale division honor entre La Fama y Britannia valido pa e campeonato AVB-Setar 2006-2007 den Centro Deportivo Guillermo Trinidad.

Pa cuminza tin di bisa cu e fanaticada no tabata gran cos di gaba pero si cu esnan di La Fama tabata mas hopi cu di Britannia. E wega a cuminza cu hugadanan y atakenan rapido di ambos banda. Tokenan aceptabel, coordinacion y basta bon definicion. Britannia si tabata sa di probecha di su atakenan. Ya na di 9 minuut di e prome tempo Gregory Lake a sa di habri e score pa Britannia. E ta ricibi un pase sin marcasion y sin vacila di un solo tiro ta pone e bala for di alcanze di e portero Oscar di La Fama pa anota e prome gol di playoff. 1-0 pa Britannia. Britannia ta sigui ataka y ni dos minuut despues Igmar Gijsbertha ta los un tiro fuerte for di alcanze di nos amigo Osacar pa haci e score 2-0 pa Britannia. Na di 35 minuut e gol di corta ventaha ta cay pa La Fama y aki ta Rigmar Lodowica ta esun cu ta score. Pero na di 38 minuut ta Chando de Lange ta ricibi un pase largo y ta encontra cu sr. Koen den defensa. Mientras tanto un otro defensa a bin apoya Koen pero Chando cu su agilidad ta baila tur dos riba un liña pa bira tira den skina pa anota e di tres gol pa Britannia. La Fama ta ataka pero no tin suerte di core. Lesly Felomina ta cobra un freekick cu ta raspa e poste banda pafor. Koen ta cabeza pero bala ta dal na poste horizontal. Di dos tempo ta cuminza cu ya na di 5 minuut Jonathan Lake tambe ta ricibi un pase largo pa contra-atake y ta haye contra Koen. Pero Koen tabata marca cu mucho espacio y Jonathan ta bay rechts pone e bala riba links pa deposita e bala den skina. 4-1 pa Britannia. La Fama tampoco ta entrega y ta sigui ataka y te ta haya un penalty cu ta wordo cobra door di Lesly Felomina y taha door di e portero Kendrick Danje. Pero door di cu algun hungador di Britannia a core drenta area penal prome cu e bala a sali for di e tirado di penalty e mester wordo tuma di nobo. Hopi reclamo di hungadornan y fanaticada. Den e caso aki e referee a aplica Regla 14 di futbol debidamente. Conoce bo reglanan. Cierto momento ta sosede un incidente na unda e hoben Schwengle ta ricibi un mokete den cabez intencionalmente sin cu ningun di e oficialnan ta mira te cu La Fama ta haye obliga di saca e bala out. Y akinan tampoco Fair Play ta wordo aplica na momento di sake. Den minuut final Emerson Flores ta los otro tiro cu ta bay den gol via e poste vertical pa asina corta e score na 4-2. Cu e score aki tambe e partido a yega na final, 4-2 pa Britannia. Un partido regular cu e publico por a goza di dje. Britannia a bin ta toca mas awor y cu basta desplazamiento. La Fama falta un poco mas di velocidad pasobra tanto Chando como Jonathan cu nan di ta bay laga e defensa. Nos ta spera di mira mas publico na e weganan di playoff.

Prome torneo di Mini Tennis tabata un exito





STA. CRUZ -- Riba canchanan di Marlboro Tennis park, a tuma lugar durante e fin di siman aki, e "Promer Torneo Mini Tennis", organiza pa Aruba Lawn Tennis Bond, pa nos chikitonan di e edadnan, 4-6 aña, 6-8 aña y 8- 10 aña. Di tur Tennis school di Aruba en general tabata tin participación. Un total di 43 mucha a participa y tur participante a ricibi un medaya, ya cu tur tabata ganador, pasobra nan a participa y demostra cu pa chikito cu nan ta, nan ta yen cu e energia, animo y determinacion pa practica e deporte aki! Pabien na tur nos muchanan! Tabata pa prome biaha atrobe después di basta tempo cu e canchan di Marlboro Tennis Park tabata jena cu tanto publico y actividad. Y un ambiente hopi ameno tabata reina den e park. Mayornan y e entrenadornan tabata hopi contento cu e actividad organiza aki.

Danki ta bay na tur e tennis school y tur persona cu a colabora pa organiza e evento tremendo aki, y cu a hacie posibel pa e por a tuma lugar pa nos hubentud y cu un solo meta, pa promove y yuda nos hubentud riba un caminda positivo y pa engrandece e deporte di tennis.

Un danki special na e grupo di nos miembrecia mucha muhernan, di selección di Koninkrijk Spelen, cu a duna un tremendo yudanza y aporte na e evento aki. Después nan por a goza di un dushi treat na Taco Bell pa nan esfuerzo. Aruba Lawn Tennis Bond ta participa na tur nos hobennan, cu lo sigui organiza mas Torneo di Mini Tennis y e sigiente lo ta 10 di Juni, 2007 na Marlboro Tennis Park.



Tur mucha cu kier hunga tennis y participa por comunica cu nan tennis school of pasa personalmente na Marlboro Tennis Park pa inscribi pa e torneo di Mini Tennis aki.

Alavez, si bo kier bira miembro di Tennis Bond por manda un email pa registra na nos email adres: rubalawntennis@hotmail.com of tuma contacto cu nos na telefon: 5934066.

Durante e siman di Juli 2 – 8, 2007 lo tin e Torneo Internacional Hubenil di Tennis, esta TIHTA 2007, akinan na Aruba.

ALTB ta encurasha tur hungador di tennis di tur categoría, esta 12, 14 y 18 aña pa participa na e evento grandi aki. Email: tihta.aruba@gmail.com

Ban apoya tennis y Aruba den esaki!



De Wit & Van Dorp Stores a titular campeon di Aruba Center League 2007 y Quality Chiropractic Sub Campeon den Division Senior League



STA. CRUZ – Despues di tabata tin ventaha di 1-0 di e serie e ekipo di De Wit & Van Dorp Stores, a bolbe gana Quality Chiropractic diamars anochi, riba tereno di Dragon Hitters Ball park cu e score di 3-1 pa asina bay cu e serie di best of three pa titular campeon di Division Senior League. Pa De Wit & Van Dorp Stores nos ta haya e siguiente cifranan: careda 3, hit 6, error 1. Pitcher ganador Zerzinho Croes. Mihor bateadornan Gyenuar Lopez 3-2, Javier Croes 4-2, Zerzinho Croes 2-1, Edwars Villanueva 2-1, Edijomar Statia 2-1. Pa Quality Chiropractic: careda 1, hit 2, error 0. Pitcher Perdedor Jeandric Kock. Mihor bateadornan: Remi Flanegin 1-1, Jeremy Penja 2-1, Remy Flanegin 1.









Bin purba bo "Peels" cerca Christine

STA. CRUZ – Na un establecimento cu nos a bishita nos a topa cu un juffrouw hopi simpatico Christine Lacle.

Christine tabata promove un bebida nobo riba Mercado cu un sabor masha dushi mes.

E bebida aki su nomner ta "Peels" y ta un producto di e agente Playa Liquor. Peels ta contene 5% di alcohol y por bisa cu e sabor ta algo parecido na un juice pero cu alcohol. Peels ta obtenibel na tur supermercado y ta bin den 4 diferente sabor di fruta manera peer-limon, passion fruit-strawberry, cranberry-peach y tambe blueberry-pomegranate. Purbe!



ASAMBLEA GENERAL di Amigos de Colombia

STA. CRUZ -- La associacion de Amigos de Colombia "ASOCOL" se permite informar a sus miembros y comunidad en general que durante ASAMBLEA GENERAL efectuada el pasado 29 de abril di 2007, de conformidad con la agenda del dia y segun sus estatutos y reglamento interno, se eligio a la Nueva Junta Directiva para el periodo 2007-2009 conformada de la siguiente manera:

Presidente: Idelvira Mastrascusa, Vice-presidente: Mariellis Tejada, Secretario: Carlos Sanabria, Tesorero: Marelbis Redondo,

Fiscales: 1-Martha Puello, 2- Hector Bedoya, 3-Carlos Medina. Vocalias: Bienestar Social: Aceneth Alzate, Cultura: Daniel Ortiz / Cheritza Ras, Esparcimiento: Edgar Tobar / Magnolia Peralta, Deportes: Aldrich Marchena, Educacion: Jesus Duque. Esta nueva directiva comenzara sus funciones a partir de la fecha previa entrega del inventario, libros y archivos de la asociacion.

Agradecemos de todo Corazon a todas las entidades gubermentales, organizaciones no gubernamentales, compañias publicas y privadas, personas naturales y juridicas y especiamente a todos lo socios colaboradores que desinteresadamente nos ayudaron durante nuestra gestion. Un agradecimiento especial a los miembros de la prensa hablada y escrita y medios de comunicacion en general

LA UNION HACE LA FUERZA!!!

Afraid

Have you ever been left alone in the dark, out in the cold, that it seems your body is completely naked, absorbing all the mystery revolving around your life

Have you ever felt that dry tear rolling down your face when watching the sun set while thinking you would never see daylight again

Have you ever wondered how far we can travel in our minds and dreams Watching every single detail closely, feeling every touch gently, wishing you'd never wake up

Autor: Aldrick Figaroa ©

Ban proteha neishinan di turtuga



STA. CRUZ -- Otro neishi di turtuga di laman net pa noord di Marriott. E temporada cu turtuganan marino ta subi tera pa pone webo ta den full swing. Na Eagle Beach tin 14 neishi di driekiel y e temporada lo sigui pa algun luna mas. Diabierna siman pasa un driekiel a pone net pa Noord di Marriott y den e area di Fishermens' Huts e cawama tambe a cuminza subi tera. E pida beach aki ta sigui demostra di ta di vital importancia pa e turtuganan marino cu ta den peliger di extincion rond mundo. Turtugaruba ta conta riba sosten di un y tur pa salvaguardia e biodiversidat di Aruba. Respeta e beach aki.

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
E formacion di solo/luna/saturno por casua poco stress awe, specialmente sit a trata di bo finanzas y bo amistadnan.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Purba na pensa delanta awe, mi amiga(o); actuando riba impulse y haciendo bo cos por hiba un hende na confundi bo accionnan pa egoismo.

Aries: 21Maart.-19April.
Bo por wordo ranca den dos direccion awe, danki na e formacion planetario, envolviendo e solo den bo signo.

Tauro: 20April.-20Mei.
Sea cu bo ta keda cu e opcion safe y confiabel, of bo ta bay pa algo cu ta envolve mas nervio cu ta rekeri den bo decision.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Consehonan di bon intencion no ta tur biaha ta yuda ora cu bo kier.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Bo ta haya cu realmente bo ta den e "mood" pa un pausa durante e siman aki for di e rutina diario; desafortunadamente e rutina diario no por wordo ignora.

Leo: 23Juli.-22Aug.
E necesidad pa diverti cu bo amigonan lo tin cu wordo poni un banda, mientras cu bo ta dirigi un asunto relaciona cu trabao of school.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Esaki no lo ta un di e mihor dianan pa citanan candente y momentonan pasiona,

Libra: 23Sept.-23Oct.
Concentra riba trabao of school na lugar di ricibi e "praise" cu nan debebo.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Un aspecto menor for di solo lo lagabo sinti manera cu bo ta canando riba nubia awe.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Bo nivelnan di motivacion y energia lo lagabo sinti un tiki down y por mustra cu bo dia tabata pisa.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Dicon bo ta down! Esaki lo cambia mañan.

Pronostico di tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla, temporalmente hopi nubla pero nos tempo lo keda seco casi tur caminda.
Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia, de vez en cuando basta fuerte te fuerte y posiblemente duro den rafaga; forza 5 te 7 (31 te 61 km/ora, 17 te 33 nudo).
Situacion general: Un disturbio zwak riba parti central di area di Caribe lo debilita gradualmente pero lo sigui ocasiona momentonan cu mas nubia riba nos region. Sinembargo, no ta anticipa awacero na cantidad significante y pa e motibo aki e secura actual lo sigui persistí por lo pronto.
Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi por lo general lo ta entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia) cu e olanan mas halto djis noord di nos islanan.

Saus di Bechamel

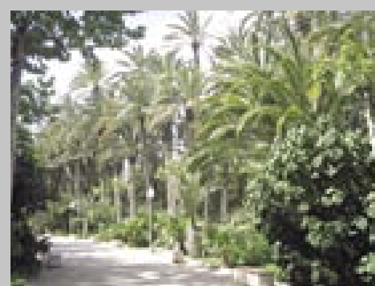
Tene na cuenta cu e receta aki bo por use den varios otro tipo di cuminda por ehempel lasanga



Ingrediente:
2 ¼ cup di lechi
4 clabo
1 blachi di laurel
Un pisca di nootmuskaat na puiro
2 cuchara di manteca of margarina
2 cuchara di hariña
salo y pepper

Preparacion:
Pone e lechi den un paila pa saus y agrega e clabo, blachi di laurel y nootmuskaat. Gradualmente trece esaki riba candela pa nan herbe. Remove for di candela y lag'e pa 15 minuut. Smelt e manteca of margarina den un otro paila pa saus y basha aden tiki tiki e hariña pa traha un roux (of manza). Cushina, mesclando esaki pa 1 minuut. Remove e paila for di e candela. Basha e lechi y gardualmente mescla e roux aden. Bolbe pone e paila na candela y cuminza herbe, mesclando esaki, te ora cu e saus bira diki. Sazona cu salo y pepper na gusto y agrega cualkier otro sabor.

Pa bo informacion



E Palmeral di Elche a wordo declara como Patrimonio di Humanidad na aña 2000 y ta e agrupacion di palmera mas grandi di Europa.

Mitchell Tromp a celebra su prome Santa Comunion den Platinum Club



STA. CRUZ -- Diasabra, dia 5 di Mei, e hobencito Mitchell Tromp a celebra su Prome Santa Comunion hunto cu su famia, amigo y conocirnan. E fiesta riba su mes a wordo bon anima pa Surprise Xcluxive, den Platinum Club. Un palabra di pabien ta bin di parti di su mama Nadine Wernet, su padrastro Gionathan, ruman Gianimaris, madrina Vivian Tromp, padrino Jair Wernet y tambe di su wela Lina, kende ta desea lo mehor pa Mitchell, kende a ricibi curpa di Cristo. Solo di Pueblo tambe ta desea Mitchell hopi pabien cu su Prome Santa Comunion











Topsy Beauty Shop cu apertura di su local nobo y celebrando 30 aña den peluqueria



STA. CRUZ -- Den e mundo di peluqueria aki na Aruba "Topsy Beauty Shop" no ta desconoci. 30 aña pa ser exacto un dia 18 Maart 1975, Señora Susana Croes a habri e peluqueria aki den Wilhelminastraat 38, e tempo aya pabao di warda di polis, na e momento ey e tabata tin un academia tambe pa siña e muchanan hoben di Aruba e practica aki pa despues cu nan gradua nan lo por a habri nan mes un peluqueria. Cu orguyo Señora Susana por waak bek riba alumnonan exitoso cu awe tin nan mesun peluqueria. E celebracion no solamente tabata un dia grandi sino algo mas cu esey ya cu señora Susana no solamente ta cumpli 30 aña den e mundo di beyeza aki, pero tambe ta habri un local nobo despues cu e tabata situa pa 11 aña na final di Caya Betico Croes dilanti di Botica Oduber. Señora Susana a sa di lucha pasa tempo y a pasa temponan bon y menos bon y awe ainda e ta kere den nos economia y cu apertura di e local aki e ta mustra su confianza den nos economia pero tambe e gratitud cu e tin pa su clientela cu a sa di sostene for di e tempo aya y mas cu claro tur cu a bin despues tambe.

Actualmente Topsy Beauty Shop tin 3 empleado cu ta duna tur tipo di servicio di peluqueria, tratamento anticaspa etc, tambe, ta haci huña acrilyc etc y tambe maquiyahe.

Pa 30 aña hende muher y hende homber di Aruba a bishita "Topsy Beauty Shop" y awor den un localidad nobo y cu un mihor servicio.

Su horario ta di dialuna pa diasabra di 9:00 am – 6:30 pm. Pa un cita: 5822952.

Pasa abo tambe y discubri e mundo Top di "Topsy Beauty Shop" Caya Betico Croes 222 den Cayena Mall local 10.

Riba dia di e apertura tabata un sorpresa grandi pa sra. Crusita ora cu a wordo anuncia cu e ta e persona escogi pa corta e sinta ya cu sra.

Crusita tabata un cliente fiel e tempo ey y ainda e tey pa duna sosten na sra. Susana.

Solo di Pueblo tambe kier a manda palabranan di pabien y hopi exito na sra. Susana y cu Dios dune hopi salud pa e por sigui haci e bon trabao.







Ganadornan di e Celebracion Siman di Santa Cruz







STA. CRUZ -- Setar tabata un di e negoshinan cu a participa den e siman di Celebracion: Siman di Santa Cruz, na unda mayoria negoshinan estableci na Santa Cruz a ofrece ofertanan special pa nan clientenan pa honra e fiesta aki cu ta wordo celebra na tur e Santa Cruznan cu tin rond di mundo. E ganadornan di algun di e premionan cu SETAR a entrega durante di e campaña teni ta: Roly Croes cu ta biba na Kibaima, Felix Croes di Sabana Liber y Elenka Maduro di Sero Biento. Riba e foto: Sr. Richard Bikker supervisor di Teleshop Santa Cruz ta haci entrega di e premio na señora di Felix Croes cu a bin busca e premio, y sra. Vicky Werleman representante di servicio pa cliente di Teleshopi Santa Cruz ta haci entrega di e premionan na sr. Roly Croes y Sra. Elenka Maduro.

E potret di Mama, e recuerdo pa semper...





STA. CRUZ -- Dia di Mama ta un dia cu ta pone nos corda riba nos mama den hopi forma y pa hopi motibo. E ta un dia pa nos duna danki na e ser cu a duna nos bida y cu a cuida nos desde chikito. E ta un momento pa nos corda riba e mama cu ta cerca di nos, e mama cu ta leu di nos y e mama cu no ta cu nos mas. Pero un potret di mama ta keda un recuerdo pa record'e pa semper. E momento alegre di nos mama, e momento pret, e momento elegante, e momento di glamour. Tur esakinan ta momentonan den bida di un mama cu ta trese recuerdo na nos mente y den nos curazon. Pesey e potret ta un regalo valioso cu tur mama ta aprecia. Y pa cada potret nos tin Checkpoint Color cu ta yuda nos hasi mas cu nos potret. Nos por pone un bunita poesia acerca, un fecha memorabel, nos por haci'e grandi, multiplic'e y hopi cos mas. Pesey, e dia di mama aki haci mama contento cu un potret. Of pa e mama cu ta gusta su potret glamour... pakico no, regala bo mes esey! Haci bo mes como mama contento cu un potret glamour. Na Checkpoint Color nan t'ey pa yuda bo pa haci e miho escogencia.



Integracion Playera Aruba 2007

Celebrando Dia de la Madre

EXQUEMA

Claudius cu Grupo Oreo

ZARAÓ

Tambien habra animacion de:

* Elvin Croes
* Grupo de Reggaeton
* Miniteca Extreme

Master Band

Sensacion Vallenata



Concursos con premios para las Madres

> Feria Internacional de comida
> Artesanias
> Productos Reginales



Lugar : Surfside Beach al lado de Havana
Fecha : 13 de Mayo 2007
Horario : 10:00am-Hasta que caiga el sol...

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Oferta/Relax

Mani/Pedicure Afls. 35,-
Nail Gel: Afls. 40,-
Laba Blow (cu tratamento) Afls. 35,-
Paradera,
Tel: 5602403, 5852712 of te na bo cas!!

TA BENDE

Dodge Acclaim 1993
Automatic, P. Stering, CD,
cu Seguro y Number

Cell: 565 2000

CLEAN

VIRUS
MALWARE
SPYWARE

Antraco TSD
Yama: 582-6119

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

TA BENDE

Chevrolet Blazer
Den Hopi bon Condicion
Please tuma contacto
Tel: 586 5594
Cell: 567 7752

Tin Mester

ROXINE
Tin mester di COSTURERA
cu mas di 10 AÑA di experencia, cu PERMISO.
contact: 5630123

Ta Bende

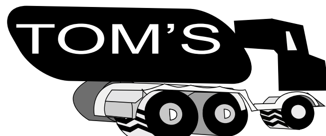
4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476



Apr 23 tm mei 24

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212



Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Kelky Geel Realty NV

Zoekt gegadigden voor de volgende posities:

Equipment operators
Arbeiders (tunnelspecialist)
Ijzervlechters

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de Nederlandse nationaliteit of te beschikken over een geldige werkvergunning.
Bentu U geinteresseerd neem dan contact op met onze Human Resources op disdag en donderdag tussen 8:00 - 11:00 via telefon 5946828 (Anna)

Mei 10, 11, 12

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente pa informacion, sin ningun compromiso
DALTON ENTERPRISES
Tel: 5824230
Cel: 7326807 y 7426807
Fax: 5824230
PO BOX 229 O'STAD

Tin disponibel

Vakantie na La Cabana Beach & Racquet Club?
Tin un suite available for di 8 di Juli pa 15 di Juli '07. Pa informacion yama tel: 5858016 of 5924446




Awe, dia di Mama, Bo dia, Machi. bo yiunan ta desea Machi un dia cu hopi bendicion di nos Tata, todo-poderoso y nos tur ta gradici Machi pa loke Machi a haci pa cada un di nos y nos ta stima Machi hopi mes. Rita, Edna, Swinda, Ida, Rosendo, Freddy, Erwin y Nestor.



Dia di Mama.
Trece bo



Platonan suculento manera fillet di pisca fresco, paella, combinacion di seafood, cabaron y mas, ta warda bo.



Nos ta cla pa sirbi tur mama y famia for di 12'or di merdia te cu 8'or di anochi.
Yama, haci bo reservacion na tempo: Tel: 5847718

Nos ta spera bo bishita

Indira Skincare
Pa dia di mama

* Facials pa Afls. 75,-
* Body Peeling pa Afls. 50,-
* Face Lift pa tres biaha Afls. 195,-
Nos tin ***giftcertificate*** pa diferente tratamento.
Pasa of bel pa mas informacion 5636673 / 5846263
Nos adres ta: Savaneta 91



Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

Ta Bende

Un Ford E-150 Cargo Van 2004, Power steering, Power Brakes, Airco. Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos. Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Tin Mester

Tony Enterprises NV

Nos tin mester di Un Salesgirl
Pasa aplica personalmente na oficina riba tienda den caya G.F. Betico Croes 34

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Exclusive Nails & Institute
Point-Plaza Sta. Cruz 32-C - Cel: 568-1129

Mother's Day Special
Nos ta duna servicio di: Manicure, Pedicure, Gel nails, Acry-gel, Acrilic Nails, Nails Art & Design y hopi diseñonan nobo y ultimo den tecnologia di huña



Pa cada servicio cu Mama haci cerca nos e lo haya 1 diseño gratis como regalo

Haci bo afspraak na tempo y reserva bo lugar.
Nos servicionan ta garantiza.

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Re-apertura di Tai Lie Wah



STA. CRUZ – Diasabra ultimo a tuma lugar apertura di TAI LIE WAH Market na Cas Ariba. Despues di a keda 11 luna cera pa renovacion y construccion, Diasabra ultimo Famia completo di TAI LIE WAH hunto nan clientenan a haci e apertura. Un palabra di felicitacion ta bay na gerencia di Tai Lie Wah y hopi exito pa futuro.













" Do not marvel at this, because the hour is coming in which all those in the memorial tombs will hear his voice 29 and come out, those who did good things to a resurrection of life, those who practiced vile things to a resurrection of judgment."
(John 5:28-29)



ROBERT TITRE
Born on March 3rd, 1957
Past away on May, 3rd , 2007 in Houston, Texas

Left to mourn are his:

Wife: Terri Titre-Tapia

Daughter: Sydney Stasia-Titre

Father: Robert C. Titre

Mother: Faustina Paulina Titre

Brothers:
John Jehu Titre
Irving and Sarah Titre & family in the U.S.

Sister: Catherine Titre in the Netherlands

Uncles & Aunts:
Raphael - Dini Titre in Germany
Jerome Titre & family in the U.S.
Albert Titre & family in Dominica
Joan and Paul & family in Great Britain

The Tapia family in the U.S.A.
Agapitus, Sharon and Jerry Meyers and family
Sweatnam and family, Bislip and family in Aruba
All the brothers and sisters of the Jehovah's witnesses Organization in Aruba and the U.S.

This Saturday, May 12th, at 1 PM there will be a funeral talk given in memory of Mr. Robert Titre This talk will be transmitted by telephone at 2 PM Aruban time at the Kingdom Hall of Jehova's Witnesses in Cumana no. 21.

After the funeral talk, please no condolences at home.

Club Primavera lo celebra Dia di Mama

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 13 di Mei, na Club Primavera lo celebra Dia di mama na un manera hopi special. Esaki lo cuminza for di 5'or di atardi, caminda lo bay tin hopi premio pa e Mamanan presente y hopi sorpresa. Directiva di Fundaçao Social Cultural Portuguesa ta haci un invitacion pa bin celebra e gran dia aki y pasa un atardi dushi y contento hunto cu bo Famia. Di awor caba Directiva kier a desea tur Mama pa nan pasa un feliz dia di Mama.

Voor: mw. Brigida Gomez-Franken

Lieve Ma



Als ik duizend gulden had
kocht ik alles wat u vroeg
dan gaf ik u een diamant
maar dat is niet genoeg
Als ik honderd gulden had
kocht ik alles wat u vroeg
dan gaf ik u een gouden ring
maar dat is niet genoeg
Maar ik heb wel twee handen
mam
die kunnen u wat geven
iets wat ik voor u hebt gemaakt
hier mam, lang zal u leven
Van u dochter Edith Evertsz-Gomez

Diadomingo awor, dia 13 di Mei, celebracion di dia di Mama, for di 12'or di merdia y for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi, nos tin caha di Orgel El Solterito.
Bin pasa un dushi dia cu Mamai hunto cu nos.







Mi dushi Mama.
P'ami, dia di mama, ta tur dia, pasobra mama ta hopi special pa nos. Mama su amor ta hopi grandi p'ami, mescos cu di mi mama. Na tur momento, mama tabata y ta pone atencion pa cualkier situacion.
Cu Dios bendiciona Mama, pa mama keda hopi aña mas cu nos, pasobra mama ta hopi importante den mi bida.
Danki cu mama ta mi mama.

Si bendicion y bondad ta compaña mi tur dia di mi bida 1o mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.
Salmo 23:6

A fayece cristianamente :

Sr. Cipriano Geerman
mihor conoci como Kedais
*26 September 1927 -
+ 8 Mei 2007

Na nomber di su yiunan:
Ina y Juan Lampe
Olivia Geerman y Soso Paesch Tico y Luli Geerman
Nella Geerman
Marlyn Geerman y Dolfi Maduro
Jerry y Andrea Kock
Aura de Cuba

Su senora: Maria Marlene Geerman Garcia

Su nieto y nietanan: Iwan na Hulanda, Edvard y Eugene Lampe, Randy Ridderstap, Ryan y Jeanine Ridderstap Angelo Paesch, Jeffrey y Jasmin Geerman, Jason y Lyann Geerman, Jerrel Geerman, Kevin Kelly, Keyla Kelly, Cristal Geerman y amigo Jeantoine Perez, Darling Kock, Zientje Lugo, Pauline Kock, Jerrysa Kock, Alby Valdez.

Su Rumannan:
Emiliana Geerman y famia
Maria Geerman y Frido Dubero
Evarista Geerman y famia na Hulanda

Su Swa:Vdo. Herman Dania y famia
Su cuña: V da.Mani Geerman Danjo y Famia
Su Bisanieta y Bisanietonan: Ryan Dirks, Edmard Lampe, Brandon Ridderstap, Jefferson Geerman, Jonathan Geerman, Jorrick Geerman, Silvienne Geerman y Jayron Geerman.
Mama di su yiunan:
Irma y Camilio Maduro Hereira
Ana de Cuba
Filomena Kock
Su suegra: Blanca Inez Medina de Garcia y famia na Colombia Su comer y compeman, Su ihanan.
Amigonan di cas:
Miriam y Ibi Paesch y famia
Scorry y Ula Croes y famia
MarIo Ras
Paulus Dirks y famia
Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan y demas famia, amigo, bisiña y conocirnan. Famia: Geerman, Lampe,Paesch, Maduro, Kock, Robert, Ridderstap, Kelly, Valdez, Hereira, Dania, Vrolijk, Croes, Ras, Dirks, Vasquez, Danjo, Varis Perez.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Imaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. For di 11'or pa 1.30 e restonan mortal di " Kedais " lo ta reposa den Funeraria Zepp Wever y despues for di 2'or den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia Sombre 3-A
Di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23: 1,2,3

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios y gradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos. Nos ta anuncia fayecimiento di:

Pedro Lopez
Mihor conoci como ''Pepe'' of ''Viagra''
* 28 November 1949
+ 06 Mei 2007

Na nomber di;
Su Esposa: Marlene Lopez Lampe

Yiunan:
Kimberly Lopez y Juancarlos Maduro y yiunan
Joraine Lopez y Jean Carlos Maduro
Nicknestor Lopez
Samantha v/der Kamp y Teco Lok
Leo Wiersma

Michael Wiersma

Nietanan: Ishlenne Maduro, Kimmylienne Maduro

Mama: Dulce Maria Desbarida

Rumannan:
Rosita Desbarida y famia Matos
Clara Lopez y famia Ridderstap
Dorothy Lopez y famia Rodriguez
Jose ''Baca'' y Ingry Lopez Serna
Chillin Quererro y famia
y famia na St. Domingo
Illidge Quererro y famia
Rafael ''Puky'' Quererro y famia
Franklin ''Pele'' Jacobs y famia
Ronald y Lienchi Jacobs y famia
Harold ''Colo'' Jacobs y famia
Patricia Jacobs y famia Thode
Brenda Jacobs y famia Arends
Priscilla y Leo Pineda Lopez
Lucia y Ramiro Ramos Lopez
Amalia Lopez y famia Florant
Pablo Quererro y famia
Maria Estella Quererro y famia Estella Quererro
Ramon ''Chew'' Quererro y famiaAnna ''Lolita''
Albertico ''Tico'', Emilia Quererro y famia
Ramito Quererro
Judith Jacobs y famia
Erwin '' Toyo'' Jacobs y famia
Ulrica y Boei Krozendijk Jacobs y famia
Irene y Sol Jacobs Martis
Jacky Jacobs y famia Maduro

Tanta y Omonan:
Modesto y Ingrid Desbarida
Bonifacio ''Tito'' Desbarida
Teresita Lopez y famia
Juancito Lopez y famia
Mercedes ''Chichi'' Desbarida Carter
Rosa Tromp y famia
Arinda ''Chonchon'' Lopez y famia
Eloy Lopez y famia

Suegro y Suegra:
Jachi y Sofia Lampe

Swa:
Godfried Lampe y Zelda Steenen
Alvin y Lily Lampe

Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan
Famia: Lopez, Lampe, Desbarida, Maduro, v/der Kamp, Wiersma, Ramos, Martinus, Matos, Pineda, Ridderstap, Florant, Jacobs, Krozendijk, Arends, Thode, Martis, Gumbs, Rodriguez, Carter, Wolff, v/der Pol, Dania, Richardson, Sluis, Fredericks, Theresa Dake, Lola Geerman, Silvia y Silvio Croes, Amy y Stanley Heinze, Johnny Lopez, Jose y Regina Dania, ex coleganan di Watapana Tours , tur otro Tour Operators y demas famia ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar:

Diasabra dia 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena pa Santana catholico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na Wayaca 18-D y for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.
Si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia, nos ta pidi nos disculpa.
Acepta esaki como un invitacion personal.
Un donacion na ''Koningin Whilhelmina Kankerfonds'' lo ta altamente apercia. Lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: Wayaca 18-D
7'or en adelante.

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Juan Primitivo " Dooi " Faro



Un danki ta bay na tur cu a manda flor krans telegram, kaarchi y cu a yama nos na telefon.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo
Alavez nos kier a invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna 11 di Mei 2007 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna
Diadomingo 13 di Mei 2007 pa 6'or atardi na misa Santa Anna
Diamars 15 di Mei 2007 pa 5'30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposa, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia



Ma mama

Ma mama,cuanto amor di tanto valor lantando un yiu cu no ta bo yiu, pero cu sentimento di calor....

Ma mama, kizas mundo no a reconoce bo, kizas un diferencia di opinion, a pone bo curazon haci dolor pa biento alivia, den bo curazon como mama, e yiu bo a alegra.

Ma mama, e melodia di bida ta yena bo cu speranza di sinti e reconocimiento pa un yiu cu bo ta stima.

Ma mama, den oracion Dios lo sostene bo pa bo esfuerzonan di ser un mama mas, aunke realidad ta otro.

Ma mama, si un dia lagrima a sali for di bo bunita wowonan. Ta ken por descurasha bo? Ta ken por desprecia bo?

Dios su bondad ta reconoce bo amor, cu E ta bo fortaleza, lantando un yiu cu no ta bo yiu.

Ma mama, cu ta significa hopi den pagina di e yiu, kende kizas otro a desprecia, unda bo a dune e seguridad di ser stima.



GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici na tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante enfermedad cortico, fayecimiento y entiero di mi casa, nos mama, wela, ruman y tanta:

Filomena Thiel-Geerman

Danki na tur cu a yuda den un of otro forma nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, donacion, Email y yamadanan. Tambe nos ta gradici dr. Caseres y tur e verpleegsternan di 2do afdeling pa nan bon trabao, dedicacion y pasenshi y tur esnan cu a manda anuncio den corant.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Na mes momento nos ta haci un invitacion pa un santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena:
Diadomingo 13 di Mei 2007 pa 5:30 di atardi
Diadomingo despues di misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 39 pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposo, yiu, nieto, rumannan y demas famia.

Señor, mi Corazon no es soberbio,
Y mi bista no es arogante
No coro tras cosas muy grandes
Y no agarro de lo muy alto
Mis angustias se calmaron dentro de mi
Y mi Corazon se pone tranquilo y se ablanda

Con profundo tristeza en nuestro Corazon anunciamos el fallecimento tragico de:

Angel Fransisco Bolivar
* 27 Julio 1958
+ 9 Mayo 2007



Su compañera de vida: Diana Patiño Sanabrio

Sus hijos: Alvaro, Argenis y Angel

Sus hermanos: Falida, Rosa, Orlando, Jose, Jhimmy en Venezuela

Sus Cuñados: Iliane Patiño
Leslie Patiño
Efrain Patiño
Jose Luis Perez
Javier Cardenas
Sus sobrinos: Miguel, Simon, Wilmer, Leudis, Oswaldo, Adriana Duarte en Venezuela
Su suegra: Maria de Patiño en Colombia
Amistades: Chocolate, Colochi, Adolfo, Stanley, Roberto, Emilio

Esposa: Luisa de Bolivar

Y demas familiares: Rodriguez, Lopez, Tromp y demas amistades estan cordialmente invitados para asistir al acto de entiero que formara lugar el Sabado 12 de Mayo 2007, Saliendo desde las 3 de la tarde de la Iglesia Santa Anna en Noord y despues para El Cementerio Catolico en Noord. Los restos del difunto "Angel" reposara desde la 1 de la tarde en la Iglesia Santa Anna en Noord.

Barcelona Vets
Contra Sportboys 5'or y mey di atardi na Undesa, Savaneta

De heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden.
Ps. 23 : 1.2

Met diepleedwezen maken wij het overlijden bekend van mijn ennige zoon, broer, oom en vader



Frits Ferdinand Bosnie
"Freddy"
* 25-12-1947 +08-05-2007

Namens zijn: Moeder Mevr. De wed. Petronella Bosnie – Alspeer
Vader: + Eduard C. Bosnie
Zoon: Kenneth Ferdinand Bosnie (Dumbo) en als zoon Azriah Palm
Gewezen echgenote: Hellen Mohamed
Broers: Glenn en Siria Bosnie en Familie
Humphrey "Blacka" Bosnie en Familie
Christiaan "Chrisje" Bosnie en Familie
Rudy Faria
Zusters:
Ingrid Bosnie, Harry en dochter Jacqueline
Lydia en Jeff Bosnie en Familie
Gerda Bosnie en zoon Ezra
Lillian Bosnie, Lionell Richardson en zoon Najee
Ooms: Johan "Jopi" Bosnie en Familie
Leendert Bosnie en Familie in Suriname
Rudy Bosnie en Familie in Suriname
Nel Bosnie en Familie in Nederland
Jan Bosnie en Familie in Suriname
Tantes:
Telma Manhoef – Bosnie en Familie in Suriname
Lucia Wallerlei – Bosnie en Familie in Suriname
Rika Bosnie en Familie in Nederland
Nolda Bosnie en Familie in Nederland
Neefjes en Nichtjes:
Jacqueline Suarez en Jahwin Rellum
Anouk Bosnie en Amell
Edward Rey
Gregory Rey, Lisha en Jayden
Ezra Bosnie
Jeremiah Bosnie
Gideon Bosnie
Aisha Bosnie
Najee Bosnie

Overige Families: Bosnie, Mohamed, Palm, Nooitmeer, Pont, Cambridge, Pinas, Hooten, Kluivert, Menzo, Mc Jeanet, Rey, Hassel, Sluer, Van Coblijn, Grevanstijn, Faria, Hoogvliet, Tevreden, Goedhoop, Suarez, Arnell, Martis, Lampe, Angela.

Buren en kenissen: Rincones, Sneek, Herts, Tromp, Dania, Commenencia, Kock, Lake, Rafael, Ignacio, Beeldsnijder, Lande, Van Niel, Reyes, Bouwer, Franken, Gilkes.

De begrafenis zal op Zaterdag 12 Mei 2007 plaatsvinden.

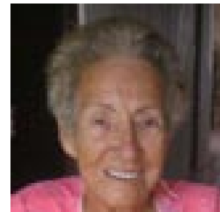
Gelegenheid om afscheid te nemen en condoleren van 9 tot 11 uur s'morgens in Funeraria Zepp Wever, Caya Betico Croes. De teraarde bestelling vindt plaats in de Protestantse Begraafplaats.

Condoleance adres: Papayastraat # 7 van 7 tot 9 uur s'avonds.

Onze verontschuldiging indien wij een of ander familieleed zijn vergeten in ons verdriet.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:



Louisa Margarita Theysen
19 Augustus 1924
9 Mei 2007

Na nomber di su:
Yiunan: Myrna Winterdal y yiunan
Alvin Winterdal y Biba Brillemans y yiunan (Hulanda)
Erna Winterdal y Antonio Reyes y yiunan
Alida Winterdal y Herman Hersevoort y yiu (Hulanda)
Mary y Abby Chömpff y yiunan
Hubert Winterdal y yiunan
Imelda Winterdal y yiu (Hulanda)
Norma y Greg Moyer y yiu (Merca)
Humphrey y Katinka Winterdal y yiunan
Eileen y Rob Aoys (Francia)
Nieto(a)nan: Steve Brugs y famia
Richard Brugs (Hulanda)
Shapka, Sharona, Winterdal (Hulanda)
Tanja Hartmann y Marcel (Alemania)
Ramsey Reyes
Wesley y Joan Reyes y yiu
Andulka Reyes y Damian Croes
Charmain Winterdal y Stanley Potiër (Hulanda)
Michael Chömpff y Chordania Carolina y famia
Julissa y Doddy Oyib y famia
Laroushka y Ralph Danje y famia
Jeremy Winterdal y Jaiska Angela y famia
Euwart, Alayschka Winterdal
Juliën Winterdal y yiu (Hulanda)
Patrick Moyer (Merca)
Melanie, Raymond, Leon (Hulanda)
Nathan, Luna Winterdal
Bisanieto(a)nan: Elias, Jaerim Brugs
Wes-jones Reyes
Xiomira, Brandon, Zöe Chömpff
Jaylon, Davian Oyib
Keeli-Ann, Keelon Danje
Jaydrick, Jurainy Winterdal
Jaouod Winterdal
Rumannan: Sra.Vda. Sixta Odor y famia
Juan y Aura Theysen y famia
Bernardito y Epifania Theysen y famia
Cuñanan: Sra.Vda Agnes Theysen-Croes y yiunan
Francisco Franken y yiunan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia.

Famia: Theysen, Noguera, Winterdal, de Cuba, Odor, Thijsen, Coffie, Brugs, Hartmann, Reyes, Hersevoort, Brillemans, Chömpff, Moyer, Drupsteen, Aoys, Franken, Koolman, Paula, Croes, Thijsen, Willems, Tromp, Henriquez, de Kort, Bareño, Carolina, Oyib, Danje, Angela, Velasquez, Laclé, v/d Linden, Arends, Portiër, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Hesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Adres pa condolencia: Savaneta 224

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Anthony Romeo, entre los más bellos de People



Sólo dos dominicanos formaron parte de la lista de las 50 celebridades más bellas de la revista People en español. El bachatero Anthony "Romeo" Santos, líder del grupo Aventura, y el jugador de campocorto de los Mets de Nueva York, José Reyes. Como en otras entregas la belleza exótica dominicana vuelve a destacarse entre las figuras del canto, la actuación y el deporte que componen esta prestigiosa lista.

La portada de la revista la ilustran la actriz puertorriqueña Adamaris López, el cantante mexicano Alejandro Fernández, la actriz mexicana, Angélica Vale y Benyocé a quien la revista define como "Bella honoraria"La edición trae además fotos exclusivas de cada uno de los elegidos y detalles de la vida de las celebrdidades.

"Estuve un año muy cómoda sin tener que usar tacones, cuidar el maquillaje (Ö) La pasé delicioso", destaca la revista de Angélica Vale sobre su exitoso rol protagónico en La fea más bella (Univisión).

Además de estas figuras fueron elelgidas como bellezas latinas: Ludwika Paleta, Christian Meier, Chayanne, Ricky Martin, Bárbara Bermudo, Penélope Cruz, Thalía, Jaime Camil y América Ferrera.

En comunicación

Los editores eligieron a Ilia Calderón, Candela Ferro y Giselle Blondet como las presentadoras más bellas. Este año la lista cuenta con un total de 51 bellos, esto debido a que la talentosa artista Beyoncé Knowles, quienenestosmomentos realiza un crossover al mercado hispano con una producción musical que incluye duetos con cantantes como Alejandro Fernández y Shakira, fue incluída como una de nuestras bellas honorarias.

Otro de los seleccionados fueron el actor Alfonso Herrera, de RBD, Candela Ferro, Bobby Pulido, Carlos Ponce, Carmen Dominicci, Christian Meier, Dulce María de RBD y Eduardo Cruz , entre otros.



Bishitantenan distingui na Radisson

STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo Aruba Tourism Authority a honra Sr. John y Sra. Margaret Celentano como Bishitante Distingui na Radisson Aruba Resort & Casino.

E pareha Celentano ta procedente di New Jersey y nan tin 16 aña consecutivo ta bishitando nos isla.

Staff di Radisson a organiza un brindis pa honra e pareha.

Sr. John y Sra. Margaret Celentano a keda masha contento cu acto di reconocimento y nan a expresa cu nan ta encanta cu e hende cariñoso di Aruba, e excelente clima, nos beach di santo blanco, actividadnan, excellente restaurant y bon calidad awa pa bebe. Sr. Castro Perez, representante di ATA durante su discurso a gradici e bishitantenan pa nan lealtad y aporte demostra na nos isla. Sr. Perez a presenta e pareha cu e respectivo certificado como muestra di reconocimento, aprecio y amistad. Esaki tabata den presencia di e staff di Radisson Resort. Ariba e foto por aprecia di robes pa drechi Sr. Castro Perez, representante di ATA, Sra. Rosita Meurs, Assistant Front Office Manager, y Sra. Germaine Wever, Plaza Club Manager, hunto cu Sr. John y Sra. Margaret Celentano.



Hey, ayera e chick loco loco di EPB Sta. Cruz a cumpli un aña mas di bida Xzandra Croes, e ta haya felicitacion di su famia y muy especialmente di klas 211-s, cu ta mande un macutu yen di braza y sunchi ....!!!!!!! Xza corda riba, nos treat, luv ya haha ba kere cubo a scapa.... Gio



Ayera a cumpli un aña mas di dushi bida nos colega, nos bro, nos ruman. E guy cu ta stima su pitbullnan, nada mas ni menos cu Roaboam Croes. E ta haya fellitacion di parti su mom Glenda kende ta stime hopi, di parti di full resto di famia. Especialmente di parti tur su admiradoranan secreto y su coleganan di Cristal Casino y last but not least di full e crew di e.h.h cu ta deseabo tur cos bon riba bo dia y corda riba e treat dialuna hahaha bosa ruman bay sve, bruto, bo no ta scapa!!!!!



WELCOME TO THE WORLD



RAM RAIVER PAUL LEANO MIGUEL!

Welcome there little one
your new life has just begun
Mommy will sing you lullabies
she will tend to all your cries
Daddy will gather you in his arms
he will keep you from all harms
The world is here for you to see
your family's happy as can be

From:
Christian, Lucila, Jasline, Eljay, Jeia and Juliane

Welcome to the World

Ram Raiver Paul Leano Miguel!



God's little gift
was sent from above.
He knew whom
would give it lots of love

It's such a blessing
to all the family.
God gently placed it
in the best place it could be.
From:
Ellen-Paul, Errol-Janet, Elmer-Sheila
and Jomar-Melda